



Naudojimo ir surinkimo instrukcijos

Originalių naudojimo ir surinkimo instrukcijų vertimai

RedWave Pure

1034461-00 / It / 11.2025

wellsystem

Duomenys apie leidėjus



Gamintojas: „JK-Products GmbH“
Köhlershohner Straße 60
53578 Windhagen
GERMANY
Tel.: +49 (0) 22 24 / 818-0



Klientų aptarnavimo
tarnyba / techninė
priežiūra (atsarginių
konstrukcinių dalių
užsakymas): „JK-International GmbH“,
Division „JK-Global Service“
Köhlershohner Straße 60
53578 Windhagen
GERMANY

Tel.: +49 (0) 22 24 / 818-863
El. paštas:
service@jk-globalservice.de



Eksploatacinių
medžiagų atsarginių
dalių užsakymas: „JK-International GmbH“
Köhlershohner Straße 60
53578 Windhagen
GERMANY

Tel.: +49 (0) 22 24 / 818-257
El. paštas:
contact@wellsystem.com



PAVOJUS!



Nesilaikius šios naudojimo instrukcijos:

- gali sukelti sunkius sužalojimus arba mirtį,
- gali sukelti prietaiso gedimus arba žalą aplinkai.
- Prieš pradėdami eksploatuoti šį prietaisą, atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją.
- Laikykitės nuorodų ir elgesio taisyklių, užtikrinančių saugų prietaiso naudojimą.
- Ši naudojimo instrukcija ir papildoma gamintojo informacija turi būti darbuotojų darbo vietoje.
- Jei prietaisą parduodate ar perduodate kitiems, būtinai kartu perduokite ir šią naudojimo instrukciją.

Autoriaus teisės / „Copyright“

Šio prietaiso autoriaus teisės priklauso bendrovei „JK-Holding GmbH“. Šios instrukcijos turinio (viso arba dalimis) negalima dauginti, platinti arba be leidimo naudoti konkurenciniais tikslais, arba atskleisti tretiesiems asmenims.

Pasiliekame teisę keisti šioje naudojimo instrukcijoje pateiktus brėžinius ir techninius duomenis!

Turinys



1	Saugos nurodymai ir įspėjimai	5
1.1	Bendroji informacija	5
1.1.1	Apibrėžtys	5
1.1.2	Simbolių paaiškinimas	6
1.2	Naudojimas pagal paskirtį	7
1.3	Numatomas netinkamas naudojimas	7
1.4	Saugos informacija apie „RedWave Pure“ sistemą	8
1.4.1	„RedWave Pure“ sistema.....	8
1.4.2	Svarbūs nurodymai	9
1.4.3	Naudojimosi laikas	9
1.5	Svarbūs saugaus naudojimo nurodymai ir įspėjimai	10
1.5.1	Ekspluatoautojo įsipareigojimai	10
1.5.2	Personalo kvalifikacija	10
1.5.3	Tiekimo apimtis	10
1.5.4	Transportavimas, montavimas ir naudojimo vieta	11
1.5.5	Paruošimas eksploatuoti	13
1.5.6	Valdymas ir techninė priežiūra	14
1.5.7	Ekspluataavimo nutraukimas	14
1.5.8	Laikymas	14
1.5.9	Atliekų šalinimas	14
1.5.10	ES direktyvos.....	15
1.5.11	Eksportas	15
1.5.12	Techniniai pakeitimai	15
1.6	Ženkilai ir lipdukai ant prietaiso	16
1.7	Trūkumo pašalinimas.....	18
1.8	Atsakomybės netaikymas	19
2	Išmontavimas, montavimas ir eksploatavimo pradžia.....	20
2.1	Viršutinės dalies išmontavimas.....	21
2.2	Montavimas	25
3	Aprašymas.....	29
3.1	Tiekimo apimtis	29
3.2	Įranga.....	29
3.3	Prietaiso aprašymas	30
3.4	Veikimo principas	30



4	Valdymas.....	31
4.1	Saugos nurodymai naudotojui.....	31
4.1.1	„RedWave Pure“ sistema	31
4.2	Valdymo apžvalga	32
4.3	Funkcijos.....	33
4.3.1	Navigacija	34
4.3.2	Informacija / techninė priežiūra / mygtukų blokuotė.....	35
4.3.3	Laiko nustatymas / išorinis laiko nustatymas.....	36
4.4	Pradėti	37
5	Valymas ir techninė priežiūra	38
5.1	Valymo ir techninės priežiūros saugos nuorodos	38
5.2	Sutrikimai	39
5.3	Valymas	39
5.3.1	Dezinfekavimas	39
5.3.2	Paviršių valymas.....	40
5.4	Valymo planas	41
5.5	Techninė priežiūra	42
5.5.1	Akrilo stiklo gultas.....	42
5.6	Nusidėvinčių dalių techninės priežiūros planas	43
5.7	Išmontavimas norint atlikti valymo ir techninės priežiūros darbus	45
5.7.1	Viršutinės dalies plokštės išmontavimas	45
5.7.2	Gulto plokštės išmontavimas.....	47
5.8	AROMA kvapiosios kortelės keitimas	48
5.9	Vėdinimo angų valymas.....	48
6	Techniniai duomenys.....	49
6.1	Galia, elektros įrangos parametrai ir triukšmingumas	49
6.2	Matmenys	50
6.3	Atsarginės dalys, nusidėvinčiosios dalys ir priedai	51
7	Priedas	52
7.1	JK laiko reguliatoriai.....	52
8	Rodyklė	53

1 Saugos nurodymai ir įspėjimai



Norint užtikrinti saugų prietaiso veikimą, reikia atidžiai perskaityti toliau pateiktus saugos nurodymus ir įspėjimus bei jų laikytis.

Išsaugokite šią instrukciją, kad galėtumėte pasinaudoti vėliau.

Jei reikia, čia pateikti saugos nurodymai pakartojami atitinkamuose skyriuose.

1.1 Bendroji informacija

1.1.1 Apibrėžtys

Eksplloatuotojas

Savininkas arba asmuo, kuris čia aprašytus prietaisus tiekia verslo paslaugų teikėjams. Eksploatuotojas atsako už tvarkingą prietaiso naudojimą bei techninės priežiūros intervalų laikymąsi.

Privatus naudotojas

Savininkas arba asmuo, kuris čia aprašytus prietaisus naudoja ne verslui, o asmeniškai, arba leidžia naudotis kitiems naudotojams. Privatus naudotojas atsako už tvarkingą prietaiso naudojimą ir techninės priežiūros intervalų laikymąsi.

Naudotojas

Asmuo, naudojantis prietaisą.

Darbuotojai

Asmenys, eksploatuotojo pavedimu atsakingi už naudojimą, valymą ir bendruosius techninės priežiūros darbus, ir išmokantys naudotoją, kaip elgtis su prietaisu.

Kvalifikuotas elektrikas

Asmuo, turintis atitinkamą techninį išsilavinimą, žinių ir patirties, susipažinęs su galiojančiomis nuostatomis, galintis numatyti elektros keliamus pavojus ir jų išvengti.

Įgalioti ir išmokyti specialistai

Trečiosios įmonės specialistai, gamintojo išmokyti ir įgalioti atlikti tam tikrų prietaisų montavimo ir techninės priežiūros darbus.



1.1.2 Simbolių paaiškinimas

Šioje naudojimo instrukcijoje pateikiamos šių rūšių saugos nuorodos:

PAVOJUS!



Pavojaus rūšis ir šaltinis

Ši saugos nuoroda reiškia tiesioginį pavojų sveikatai ir gyvybei.

PAVOJUS!



Pavojaus rūšis ir šaltinis

Ši saugos nuoroda perspėja apie pavojų sveikatai ir gyvybei, kurį gali kelti elektra.

DĖMESIO!



Pavojaus rūšis ir šaltinis

Ši saugos nuoroda įspėja dėl galimos žalos prietaisui, medžiagoms arba aplinkai.



PASTABA

Su šiuo simboliu pateikiamos ne saugos nuorodos, o papildoma informacija, padedanti geriau suprasti procesus.

1.2 Naudojimas pagal paskirtį



Šis prietaisas yra skirtas naudoti artimo infraraudoniesiems spinduliams diapazono šviesos ir raudonos šviesos technologiją visiems asmenims. Daugiau informacijos apie tai pateikta 8 psl.

Šiuo prietaisu negali naudotis kūdikiai ir maži vaikai iki 7-erių metų. Jaunuoliams nuo 17 metų imtinai prietaisu galima naudotis tik pasitarus su tėvais / globėjais arba gydytoju.

Kai kurie asmenys negali naudoti šio prietaiso, žr. skyriuje „1.4.1 „RedWave Pure“ sistema“.

Draudžiama savarankiškai naudoti prietaisą naudotojams su fizine, jutimine arba psichine negalia, taip pat asmenims, kuriems trūksta patirties ir (arba) nepakanka žinių. Jei dėl to kyla abejonių, šiems naudotojams naudoti prietaisą draudžiama!

Už šių asmenų saugą atsakingas asmuo privalo prižiūrėti arba išmokyti, kad prietaisas būtų naudojamas tinkamai ir saugiai.

Bet koks kitas naudojimas laikomas naudojimu ne pagal paskirtį. Gamintojas neprisiima atsakomybės už žalą, patirtą naudojant ne pagal paskirtį. Už riziką naudojantis tenka vien tik eksploatuotojui arba privačiam naudotojui.

Naudojimui pagal paskirtį taip pat priskiriamas gamintojo pateikiamų nurodymų, naudojimo ir techninės priežiūros sąlygų vykdymas. Remontuoti prietaisą leidžiama tik įgaliotiems ir išmokytiems specialistams, susipažinusiems su prietaisu ir informuotiems apie grėšiančius pavojus.

1.3 Numatomas netinkamas naudojimas

Taip naudoti prietaiso jokių būdu negalima:

- Prietaiso vienu metu negali naudoti keli asmenys. Gulto plokštė gali sudužti ir sužaloti.
- Daugiau nei 150 kg sveriantiems asmenims prietaiso naudoti negalima. Gulto plokštė gali sudužti ir sužaloti.
- Naudojant prietaisą patalpoje negali būti kitų asmenų, ypač vaikų.
- Naudojant prietaisą patalpoje negali būti naminių gyvūnų.
- Ant viršutinės dalies nekabinkite jokių daiktų ir jos neapkraukite.
- Įleidimo ir išleidimo angos negali būti uždengtos, pvz., rankšluosčiu ar drabužiu.
- Prietaisas negali būti jungiamas prie daugiakabučio lizdo, lizdų juostos ir ilgintuvo.
- Prietaisas gali būti jungiamas tik prie atskirai apsaugoto kištukinio lizdo.



1.4 Saugos informacija apie „RedWave Pure“ sistemą

1.4.1 „RedWave Pure“ sistema

Prietaiso naudoti negali šie asmenys:

- nėščios moterys;
- epilepsija sergantys asmenys;
- asmenys, sergantys ūmiomis ligomis;
- karščiuojantys asmenys;
- asmenys, sergantys ūmia venų tromboze;
- asmenys, sergantys pigmentine kseroderma;
- asmenys, vartojantys azatiopriną arba tiopuriną;
- asmenys, sergantys porfirija ar turintys hemoglobino biosintezės sutrikimą;
- odos vėžiu sirgę arba sergantys asmenys;
- odos vėžio rizikos grupei priklausantys asmenys (pvz., odos vėžio atvejai šeimoje);
- asmenys, patyrę ūmų saulės nudegimą;
- Jeigu abejojate, būtinai kreipkitės į gydytoją!

Toliau išvardyti asmenys prietaisą gali naudoti tik pasitarę su gydytoju:

- chroniškėmis, ypač odos, ligomis sergantys asmenys,
- asmenys, sergantys ligomis, kurias sukelia jautrumas šviesai,
- jautrumą šviesai sukeliančius medikamentus ar augalines priemones (pvz., antibiotikus, priešuždegiminius, priešgrybelinius preparatus ar jonažoles) vartojantys asmenys,
- imuninės / autoimuninės sistemos ligomis sergantys asmenys,
- kolagenoze (pvz., raudonąja vilklige, sklerodermija) sergantys asmenys,
- „Rosacea“ (rožinė) sergantys asmenys,
- venų varikoze, telangiektazija (pvz., kuperoze, paveldima telangiektazija, voratinkliniai apgamai) sergantys asmenys,
- asmenys, turintys žemą kraujo spaudimą, širdies kraujotakos sutrikimų,
- venų sutrikimų turintys asmenys,
- vėžiu sergantys asmenys,
- šviežių žaizdų po operacijos arba chirurginės intervencijos turintys asmenys,
- asmenys, kuriems dar neišgijo po tatuiravimo ar auskarų vėrimo likusios žaizdos.

Jei neturite jokių medicininių nusiskundimų, tačiau kyla abejonių dėl galimybės naudoti, pirmiausia turėtumėte atlikti daugiausia 5 minutes trunkantį bandymą ir stebėti reakciją. Jei po 48 valandų nepasireišk jokių nepageidaujamų reakcijų, galima pradėti naudotis įprastai.

1.4.2 Svarbūs nurodymai

Nerekomenduojama naudotis soliariumu šiais atvejais:



- asmenys, per paskutiniąsias 24 valandas naudoję rūgštinę veido kaukę,
- per paskutiniąsias 24 valandas buvo elektroniniais aparatais atlikta odos stangrinimo procedūra,
- asmenys, kuriems atlikta odos šlifavimo procedūra,
- per paskutiniąsias 24 valandas buvo atlikta injekcija.

Veiksmai prieš naudojantis, naudojantis ir baigus naudotis:

- Naudojant prietaisą patalpoje negali būti kitų asmenų, ypač vaikų.
- Prieš naudodamiesi nusiimkite visus papuošalus (išsiimkite įvertus auskarus).
- Prieš naudodamiesi laiku nusivalykite kosmetiką ir nenaudokite jokių apsaugos nuo saulės priemonių.
- Kadangi šviesa yra labai intensyvi, rekomenduojame naudojantis užsimerkti. Kad patirtis būtų malonesnė, taip pat rekomenduojame užsidėti apsauginius akinius.
- Vadovaukitės nuorodomis dėl naudojimo trukmės.

1.4.3 Naudojimosi laikas

Mūsų rekomenduojama naudojimo trukmė yra 15–30 minučių.



1.5 Svarbūs saugaus naudojimo nurodymai ir įspėjimai

1.5.1 Eksploatuotojo įsipareigojimai

Eksploatuotojas privalo paruošti ir pateikti aiškias valdymo, valymo ir techninės priežiūros nuorodas, tinkamai išmokyti ir instruktuoti darbuotojus, kad būtų užtikrintas tinkamas prietaiso naudojimas pagal paskirtį, bei valdymas.

Atsižvelgiant į nacionalines darbų saugos ir aplinkos apsaugos nuostatas, Jūsų eksploatavimo nuorodomis turi būti užtikrinamas nepavojingas prietaiso eksploatavimas ir valdymas bei atsižvelgiama į Jūsų įmonės skiriamuosius bruožus ir patirtį. ES galioja ES direktyva 89/391/EEB (Vokietijoje Bendrosios saugumo technikos ir darbų saugos taisyklės (BetrSichV)).

1.5.2 Personalo kvalifikacija

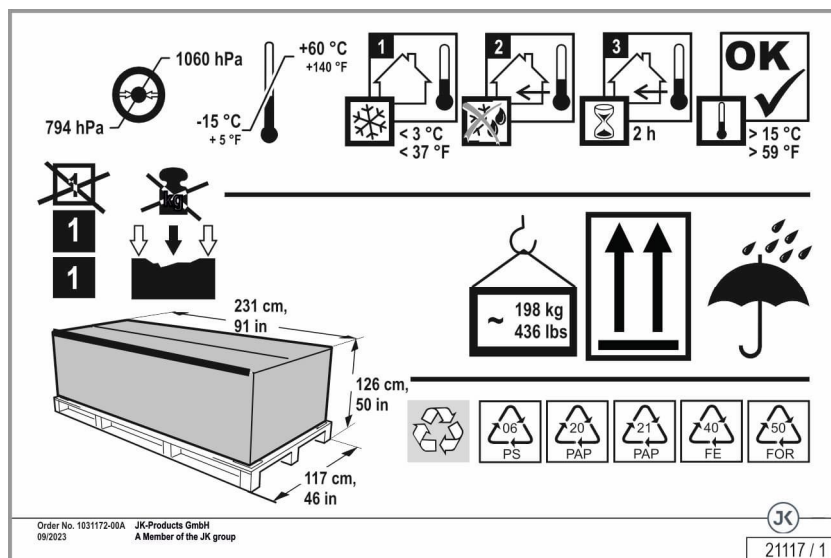
Eksploatuotojas privalo savo darbuotojus apmokyti ir instruktuoti apie galiojančius teisės aktus bei nelaimingų atsitikimų prevencijos taisykles. Užtikrinkite, kad Jūsų darbuotojai perskaitytų šią naudojimo instrukciją ir jos laikysis. Ypač tai galioja

- informacijai, pateiktai skyriuose „Naudojimas pagal paskirtį“ ir „Numatomas naudojimas ne pagal paskirtį“,
- saugos nuorodoms, pateiktoms skyriuje „Valdymas“,
- aptarnavimo nuorodoms,
- valymo ir techninės priežiūros nuorodoms.
- Ši naudojimo instrukcija ir papildoma gamintojo informacija turi būti darbuotojų darbo vietoje.
- Reguliariai tikrinkite, ar Jūsų darbuotojai dirba saugiai ir suvokdami pavojus bei laikydamiesi eksploatavimo nuorodų.
- Pasirūpinkite, kad būtų laikomasi valymo intervalų, ypač valymo po kiekvieno naudojimo.
- Pasirūpinkite, kad Jūsų darbuotojai tinkamai konsultuotų klientus, ypač apie naudojimo trukmę, galimą riziką ir prietaiso valdymą.

1.5.3 Tiekimo apimtis

Informaciją apie tiekimo apimtį žr. skyriuje „Aprašymas“ 29 psl.

1.5.4 Transportavimas, montavimas ir naudojimo vieta



Prietaisą pristato specializuota įmonė, o sumontuoja ir pastato klientų aptarnavimo tarnyba.

Montavimas



PAVOJUS!



Elektros smūgio ir nudegimo pavojus žmonėms!

- Prijungimo prie elektros tinklo darbai turi būti atliekami pagal nacionalines taisykles.
- Prietaisą remontuoti leidžiama tik įgaliotiems ir išmokytiems specialistams.
- Prijungiama maitinimo laidu su kištuku su apsauginiu kontaktu.
- Prieš atliekant visus darbus reikia atjungti įtampos tiekimą prietaisui.
- Prietaisas gali būti jungiamas tik prie kištukinio lizdo su tinkamai įrengtu apsauginiu kontaktu.
- Turėtų būti apsaugota jungtuvu su liekamosios srovės apsaugu (jungtuvu su liek. sr. aps.), naudojant ne didesnę kaip 30 mA nurodytąją nuotėkio srovę.
- Prieš prijungiant prietaisą turi būti užtikrinta, kad tinklo jungtis atitinka prietaiso prijungimo duomenis (žr. 49 psl.).
- Gaisro pavojus dėl perkaitimo! Negalima naudoti daugiakištukio lizdo, lizdų juostos ir ilgintuvo.



Oro technika

DĖMESIO!



Sutrikus oro apykaitai gali perkaisti!

Galimi eksploataciniai sutrikimai.

- Nekeiskite, neperstatykite ir neužstatykite prietaiso oro tiekimo, įleidimo ir išleidimo srities, neatlikite jokių prietaiso konstrukcijos keitimų savo nuožiūra. Gamintojas neprisiima atsakomybės už žalą, patirtą dėl tokių prietaiso konstrukcijos pakeitimų.
- Atkreipkite dėmesį į aplinkos sąlygas (12 psl.).

Naudojimo vieta

DĖMESIO!



Druskingas oras! Kenksmingas oras!

Prietaiso pažeidimas dėl korpuso ir elektrinių konstrukcinių dalių korozijos.

- Nestatykite prietaiso prie baseino.
- Nenaudokite prietaiso vietose, kuriose yra agresyvios aplinkos sąlygos (pvz., oro su chloro priemaisomis).

Galimi prietaiso pažeidimai!

Esant didesniems temperatūrų skirtumams transportavimo kelyje ir pastatymo vietoje, prietaiso negalima pradėti eksploatuoti iš karto, kai jis pastatomas.

- Palaukite bent 2 valandas ir tik paskui prijunkite prietaisą prie elektros srovės tiekimo tinklo.

Aplinkos sąlygos

- Optimali aplinkos temperatūra: nuo +15 °C iki +32 °C
- Sandėliavimo temperatūra: nuo –15 °C iki +60 °C

Prietaisas gali būti pažeistas!

Draudžiama naudoti prietaisą lauke.

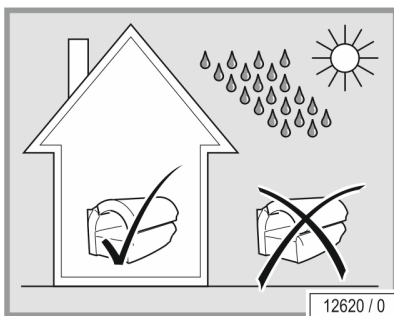
Laikykitės prietaisą atokiai nuo atviros ugnies ar užsidegimo šaltinių.

Norint tinkamai naudoti didesniame nei 2 000 m virš jūros lygio aukštyje, jį būtina pertvarkyti.

Iš esmės prietaisas nepritaikytas naudoti mobiliuose objektuose (pvz., laivuose, autobusuose, traukiniuose).

Galimas laikinasis arba nuolatinis režimas prijungus prie autonominio arba su tinklu sinchronizuoto energijos tiekimo šaltinio (pvz., izoliuotų tinklų, rezervinių sistemų).

Prieš pradėdami naudoti prietaisą būtinai kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą – žr. 2 psl.



**PASTABA**

Jei įtariate, kad kilo gaisras, nedelsdami atjunkite elektros srovės tiekimą, jei tai įmanoma padaryti saugiai.

Taip pat vadovaukitės įstatymų galios, oficialiųjų ir Profesinių sąjungų pateiktų teisės aktų, kuriems minėti nurodymai netaikomi.



1.5.5 Paruošimas eksploatuoti

**PAVOJUS!**

Pažeistas maitinimo laidas!

Elektros smūgio ir nudegimo pavojus žmonėms.

- Jei pažeistas maitinimo laidas, prietaisas negali būti pradėtas eksploatuoti.

Jei tinklo kištukas arba laidai pažeisti, prietaisas negali būti jungiamas prie tinklo kištukinio lizdo ir tinklo maitinimo laidas turi būti pakeistas specialiu maitinimo laidu, kurį galima įsigyti iš gamintojo ar klientų aptarnavimo tarnybos.

Tinklo maitinimo laido užsakymo Nr.: žr. lentelę, 51 psl.

**PASTABA!**

2 ir 2.2 skyriuose aprašytas maitinimo laido keitimas.

Prietaisas pristatomas parengtas eksploatuoti ir prijungti.

Jei sutrikimų įvyksta dėl autonominio energijos tiekimo šaltinio (pvz., izoliuoto tinklo arba rezervinių sistemų), už namo elektros instaliaciją atsako eksploatuotojas. Namo instaliacijoje ir „RedWave Pure“ sistemoje numatytų apsauginių priemonių funkcijos ir veikimo būdas autoniminiame energijos tiekimo šaltinyje taip pat turi būti pakeistos atitinkamomis instaliacijos priemonėmis. Tai turi būti užtikrinta ir naudojant su tinklu nesinchronizuotu režimu.

Jei išpakuodami ir pastatydami prietaisą pastebite transportuojant atsiradusių pažeidimų, praneškite klientų aptarnavimo tarnybai.

Vadovaukitės toliau pateiktomis nuorodomis, kad būtų galima greitai ir sklandžiai sutvarkyti žalos atvejį:

- Pastebėjus pažeidimus reikia 4 darbo dienų bėgyje – įskaitant tiekimo dieną ir pranešimo pateikimo pervežimų įmonei dieną – pranešti įrenginio pervežimą atlikusiai pervežimų įmonei.
- Jei transportavimo pažeidimų pastebite montuodami, apie šią žalą praneškite tiesiog montavimo komandai.
- Apie pažeidimus turite pranešti pristačiusiai transporto įmonei ar montavimo komandai, nes pagal bendrąsias transporto įmonių darbo sąlygas rizika transportuojant tenka užsakovui.



1.5.6 Valdymas ir techninė priežiūra

Tinkamas valdymas, techninė ir profilaktinė priežiūra – tai būtina sąlyga siekiant užtikrinti, kad prietaiso naudojimas nekeltų pavojaus naudotojų sveikatai ir saugai bei būtų garantuotas prietaiso veikimas, užtikrinantis sklandų eksploatavimą.

Laikykitės šioje naudojimo instrukcijoje pateiktų nuorodų ir rekomendacijų. Užtikrinkite, kad būtų laikomasi patikros, techninės priežiūros ir einamojo remonto intervalų.

Draudžiama savavališkai permontuoti prietaisą ir keisti jo konstrukciją. Nesilaikant šių reikalavimų panaikinamas eksploatavimo leidimas!

Leidžiama eksploatuoti tik nepriekaištingos techninės būklės prietaisą!

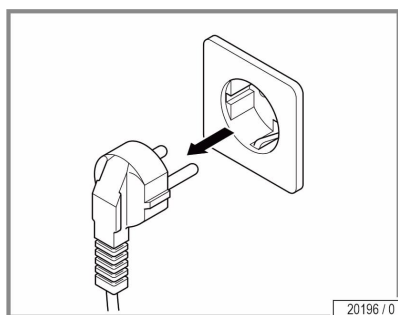
Vaikai negali žaisti su prietaisu. Vaikai negali valyti ir atlikti naudotojo atliekamos techninės priežiūros.

Jei ruošiatės ilgai nenaudoti prietaiso arba įvyko eksploatavimo sutrikimų, ištraukite tinklo kištuką, kad būtų nutrauktas srovės tiekimas prietaisui.

1.5.7 Eksploatavimo nutraukimas

Norint laikinai arba galutinai nutraukti prietaiso eksploatavimą, turi būti ištrauktas tinklo kištukas.

Galutinai nutraukiant prietaiso eksploatavimą reikia laikytis su utilizavimu susijusių teisės aktų.



1.5.8 Laikymas

Laikykite prietaisus sausoje ir nuo temperatūros svyravimų apsaugotoje vietoje. Apsaugai nuo įbrėžimų atvėrusį prietaisą galima uždengti plėvele.

- Sandėliavimo temperatūra: nuo -15°C iki $+60^{\circ}\text{C}$

1.5.9 Atliekų šalinimas

Aplinkos sąlygos – baterijų šalinimas

Europos Sąjungoje galioja naudojimo šalyje pritaikyta direktyva dėl atliekų 2018/851/EB. Pagal nacionalinį Atliekų tvarkymo įstatymą ir atitinkamus komunalinius atliekų įstatus

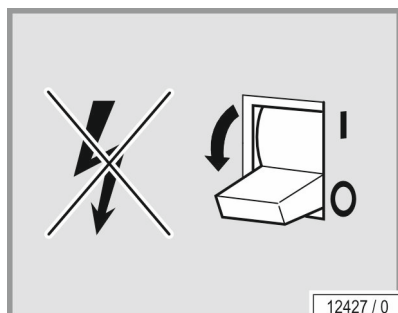
Pakuotė

Pakuotei naudojamos 100 % perdirbamos medžiagos. Nebenaudojamas ir iš JK įmonių grupės gautas pakuotės galima grąžinti JK įmonių grupei. Pardavimo agentūra arba prekybos įmonė mielai suteiks konsultaciją.

Senų prietaisų utilizavimas

Prietaisas pagamintas iš pakartotinai perdirbamų medžiagų. JK įmonių grupė informuos Jus apie naudojamus medžiagas ir šių medžiagų pavojingumo aplinkai lygį.

Pagal direktyvą 2012/19/EB (Vokietijoje – Elektros ir elektrotechninės įrangos įstatymas (ElektroG) gamintojas privalo priimti atgal tam tikrus elektrinius ir elektroninius komponentus bei juos utilizuoti.



Susiję konstrukciniai elementai ir prietaisai ženklunami šalia pateiktu simboliu.

Jums pageidaujant, JK įmonių grupė padės tinkamai utilizuoti prietaisą. Ši paslauga yra nemokama. Pardavimo agentūra arba prekybos įmonė mielai suteiks konsultaciją.

Registracijos Nr.

JK grupės įmonės registruotos kaip gamintojai Vokietijoje ir priima visus įsipareigojimus pagal Vokietijos elektros ir elektrotechninės įrangos įstatymą.

„JK-Products GmbH“ (prietaisų) registracijos numeris:
WEEE-DE 62655951

1.5.10 ES direktyvos

Žr. pristatytą EB atitikties deklaraciją.

1.5.11 Eksportas

Nurodome, kad prietaisai yra skirti tik Europos rinkai.

Prietaisai negali būti naudojami tokiose šalyse, kaip, pvz., JAV ar Kanada!

JK grupė neprisiima jokios atsakomybės už šios nuorodos nepaisymą!

1.5.12 Techniniai pakeitimai

Prietaisas sukonstruotas pagal technikos lygį ir galiojančias saugos taisykles. Pasilieiname teisę atlikti šioje naudojimo instrukcijoje pateiktų brėžinių ir duomenų pakeitimus, reikalingus prietaisui tobulinti.

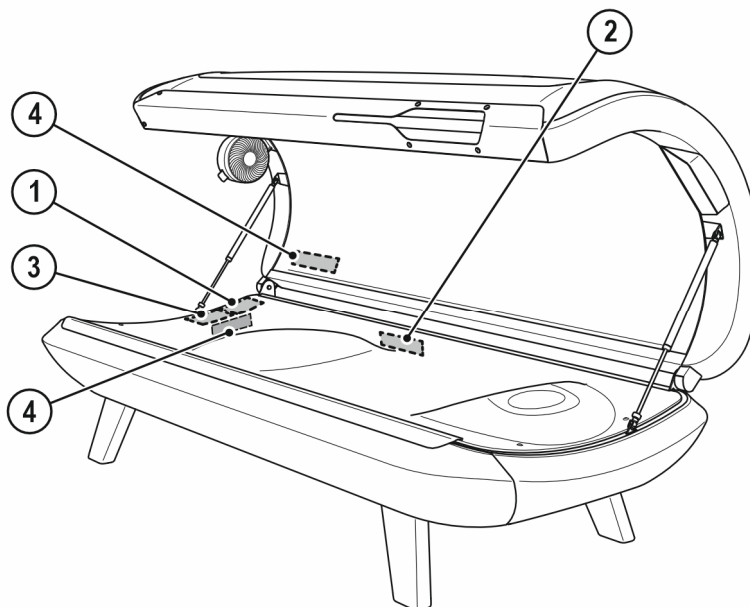
Draudžiama savavališkai permontuoti prietaisą ir keisti jo konstrukciją. Nesilaikant šių reikalavimų EB deklaracija netenka galios!

Naudokite tik originalias atsargines dalis. Nesilaikant šių reikalavimų EB deklaracija netenka galios!



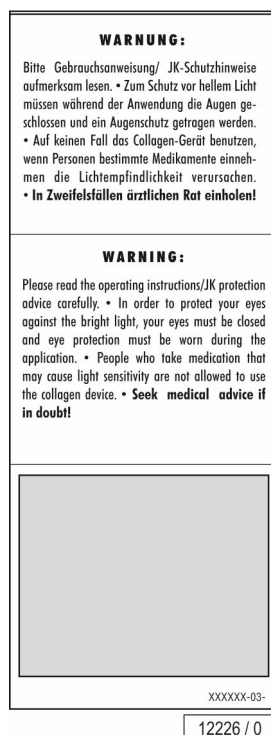
1.6 Ženkilai ir lipdukai ant prietaiso

Prie prietaiso pritvirtinti ženklai, rodantys pavojaus sritis arba suteikiantys svarbios informacijos apie konstrukcinę dalį. Toliau pateikti ženklai yra pavyzdžiai. Pasirūpinkite, kad nurodomieji ženklai visada būtų gerai matomi ir įskaitomi. Jei trūksta nurodomųjų ženklų ir lipdukų, juos būtina priklijuoti.



21148 / 1

1: ES įspėjamųjų nuorodų lipdukas (1008607-..)



Šiam lipdukui priklauso lapas su nurodymais 1512793-.. (žr. priedą „Techniniai dokumentai“).

Lipdukas yra ant gulto kojūgalio srities.

2: Lipdukas „Neeksportuoti į JAV / Kanadą“ (84829-..)

HINWEIS Wir weisen darauf hin, daß die Geräte nicht in die USA oder nach Kanada exportiert und dort betrieben werden dürfen. Bei Nichtbeachtung dieses Hinweises wird keine Haftung übernommen.	NOTE We emphasize that these devices must not be exported to or operated in the USA or Canada! The manufacturer does not accept any liability in case of non-observance of this notice!	REMARQUE Nous attirons votre attention sur le fait que les appareils ne doivent pas être exportés ni utilisés aux États-Unis ou au Canada! Nous ne pourrions nullement être tenus responsables de dommages si cette remarque n'est pas respectée!
---	---	---

11977 / 2

Lipdukas yra ant apatinės dalies galinėje pusėje.

3: Techninių duomenų lentelė

 	 JK-Products GmbH 53578 Windhagen / GERMANY 2019-02 Koehlershohner Strasse 60				
wellsystem™ WAVE					
Typ: 1000000000 Art.-No.: 1000000000 S/N: 00000000	<table border="1"> <tr> <th>Spannung/Voltage</th> <th>Strom/Lstg./Input</th> </tr> <tr> <td>230 V 50/60 Hz</td> <td>10 A / 2500 W</td> </tr> </table>	Spannung/Voltage	Strom/Lstg./Input	230 V 50/60 Hz	10 A / 2500 W
Spannung/Voltage	Strom/Lstg./Input				
230 V 50/60 Hz	10 A / 2500 W				

19176 / 1

Apatinės dalies galinėje pusėje pritvirtinta specifikacijų lentelė. Joje pateikiama svarbi prietaiso identifikavimo informacija (pvz., serijos numeris = serijos Nr.).

4: ESI jautrių konstrukcinių dalių lipdukas (85662-..)

	ACHTUNG! ESD-empfindliche Bauteile. Vorsichtsmaßnahmen beachten! Arbeiten an den Leiterplatten nur durch geschultes Fachpersonal!
	CAUTION! Components sensitive to ESD. Observe precautionary measures! The PCBs may only be worked on by specially trained personnel!

17486 / 0

Lipdukas priklijuotas keliose prietaiso vietose.



1.7 Trūkumo pašalinimas

Jei pirkėjas, remdamasis įstatymais reglamentuojama garantija ir (arba) garantiniais pasižadėjimais, praneša apie prietaiso trūkumus, taikomos šios nuostatos: įsipareigojimas ir garantija netaikoma nusidėvinčiosioms dalims, naudojamosioms medžiagoms (kvapiosios medžiagos) ir akrilo stiklo plokštėms.

Taip pat riboti įsipareigojimai ir garantija taikomi medinėms dalims, nes mediena yra natūralus gaminy su natūraliais skirtumais ir neatitinkimais. Toliau nurodytų požymių negalima traktuoti kaip trūkumo:

- medžio žiedų ir gumbų forma,
- medienos atspalviai,
- natūrali struktūra ir šakelės,
- natūralus brinkimas ir susitraukimas dėl sugeriamos ir atiduodamos drėgmės,
- nedidelis persikreipimas,
- įtrūkimai,
- atsirandantys sausi įtrūkimai,
- dervos prasiskverbimas
- ir nedideli medienos nelygumai.

Jei gaminy yra nekokybiškas, tuomet „JK-International“ turi teisę ir įsipareigoja pasirinkti, ar gaminį pataisys, ar pristatys kitą gaminį. Jei gaminio pataisyti ar pristatyti naują gaminį neįmanoma arba tai atlikti nepavyko, pirkėjas gali nutraukti pirkimo sutartį arba atitinkamai sumažinti įsigijimo kainą.

Garantijos suteikimo terminas yra dveji metai nuo pristatymo arba, jei reikia atlikti priėmimo darbus, nuo priėmimo. Kliento teisės pagal šios garantijos sąlygas papildo kliento teises pagal galimą pirkimo sutartį bei neturi įtakos šioms teisėms.

1.8 Atsakomybės netaikymas



JK grupė neprisiima jokios atsakomybės, neatsižvelgiant į teisinį pagrindą, jei žala padaroma dėl vienos ar kelių iš toliau nurodytų priežasčių:

- prietaiso naudojimas ne pagal paskirtį;
- netinkamas prietaiso montavimas, eksploatacijos pradžia, valdymas ir techninė priežiūra;
- prietaiso eksploatavimas su sugedusiais saugos įtaisais arba su netinkamai sumontuotais arba neveikiančiais saugos ir apsauginiais įtaisais, įskaitant įspėjamuosius lipdukus;
- naudojimo instrukcijoje pateiktų nurodymų, susijusių su prietaiso transportavimu, laikymu, pastatymu, eksploatacijos pradžia, naudojimu ir technine priežiūra, nesilaikymas;
- savarankiškai atlikti prietaiso pakeitimai;
- nepakankama eksploatacinių dalių kontrolė;
- netinkamai atliktas remontas;
- ne originalių atsarginių dalių naudojimas;
- katastrofos dėl svetimkūnių poveikio ir nenugalimos jėgos.
- neinstrukuotų darbuotojų arba nekvalifikuotų technikų įdarbinimas.

Atminkite:

„JK-International GmbH“ neprisiims atsakomybės už žalą, jei ji bus padaryta dėl netinkamo montavimo!

2 Išmontavimas, montavimas ir eksploatavimo pradžia



Numatyta prietaisą statyti ant lygaus ir tiesaus pastatymo paviršiaus. Prietaiso išmontavimo ir montavimo darbus turi atlikti du asmenys.

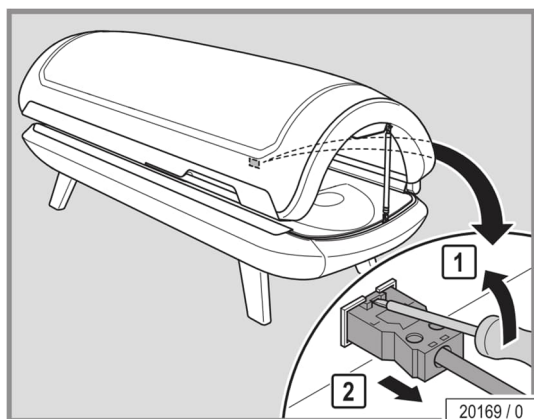


PASTABA

„JK-International GmbH“ neprisiims atsakomybės už žalą, jei ji bus padaryta dėl netinkamo montavimo! Prieš montuodami atidžiai perskaitykite montavimo instrukciją ir vadovaukitės joje pateikta informacija.

Reikiamas montavimo įrankis:

- 4 mm vidinis šešiabriaunis (yra tiekiamame komplekte)
- Apsauginės pirštinės
- Plokščiasis atsuktuvus
- Žirklys arba šoninio kirpimo žnyplės



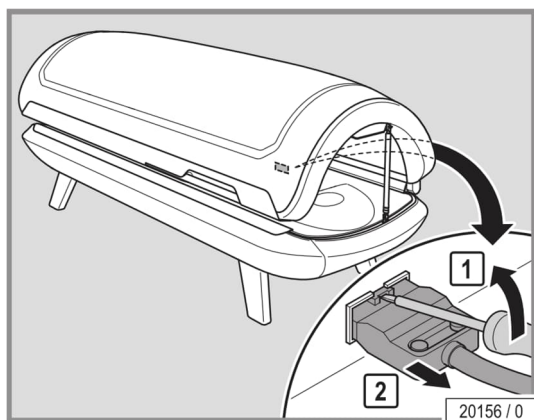
- Atsuktuvu atsargiai pakelkite lizdo fiksatorių.
- Ištraukite tinklo kištuką.



PASTABA

Maitinimo laido lizdą ištraukite tik iš jau sumontuoto prietaiso.

- Atsuktuvu atsargiai pakelkite lizdo fiksatorių.
 - Šiuo kištuku viršutinė dalis sujungiama su apatine dalimi.
- Ištraukite kištuką.



PASTABA

Jungiamojo laido kištuką ištraukite tik iš jau sumontuoto prietaiso.

2.1 Viršutinės dalies išmontavimas



ĮSPĖJIMAS!



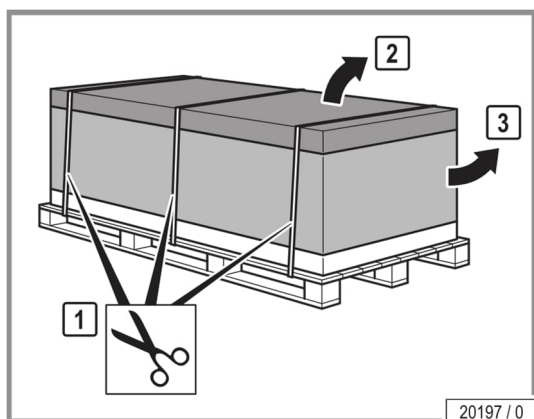
Pavojus susižaloti rankas!

- Montuodami mūvėkite apsaugines pirštines, kad išvengtumėte sužalojimų.



PASTABA.

Norint nugabenti prietaisą į jo paskirties vietą, gali prireikti jį išmontuoti. Prietaisą visada reikėtų išmontuoti dėl jo svorio ir galimybės tvarkyti.



- Pakuotės nuėmimas:

1. Perkirkite juostines sąvaržas ir jas nuimkite.
2. Nukelkite dangtį.
3. Nukelkite aplink uždėtą kartoną.



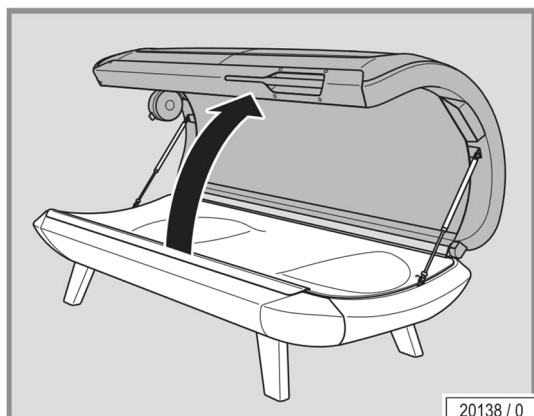
PASTABA

Pašalinkite kartonines ir padėklo atliekas. Daugiau informacijos pateikta skyriuje 1.5.9 Atliekų šalinimas, 14 psl.

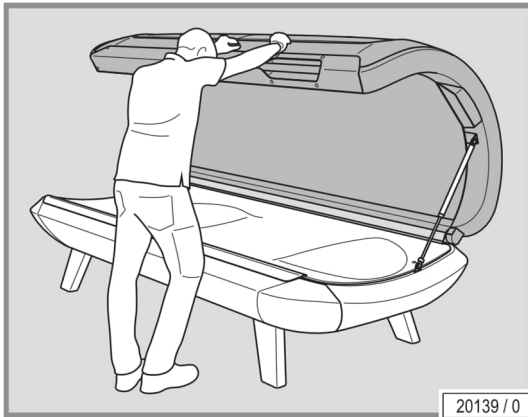


PASTABA

„JK-International GmbH“ neprisiims atsakomybės už žalą, jei ji bus padaryta dėl netinkamo montavimo! Prieš montuodami atidžiai perskaitykite montavimo instrukciją ir vadovaukitės joje pateikta informacija.



- Atidarykite viršutinę dalį.



20139 / 0

- Antrasis asmuo turėtų rankomis prilaikyti viršutinę dalį.



PASTABA!

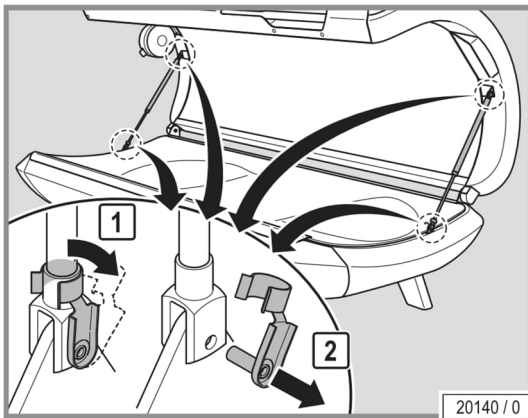
Viršutinės dalies nestumkite per toli, nes ji gali nuvirsti į galą.

PAVOJUS!



Pavojus susižaloti dėl mechaninių jėgų!

- Smeiges ir kaištį išimkite tik atidarę!

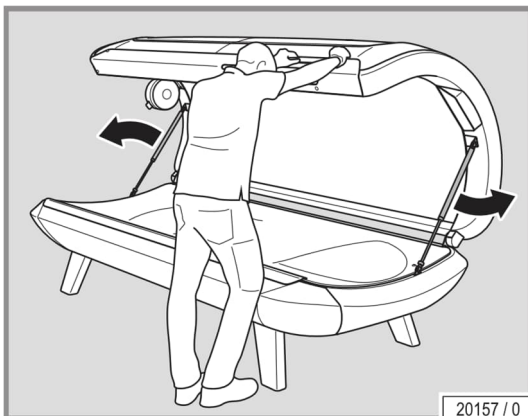


20140 / 0

Dujinio amortizatoriaus išmontavimas

- Atlenkite apsauginį vielokaištį.
- Ištraukite kaištį.
- Išsaugokite apsauginius vielokaiščius.

Po vieną apsauginį vielokaištį yra viršutinėje ir apatinėje dujinio amortizatoriaus dalyje.



20157 / 0

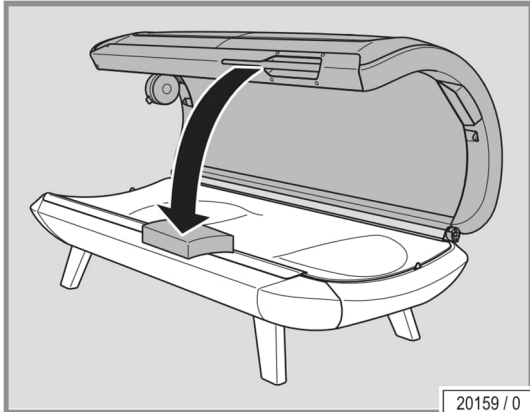
- Išimkite dujinį amortizatorių.



PASTABA

Kad nepažeistumėte prietaiso, tarp viršutinės ir apatinės dalies padėkite apsaugą nuo braižymo.

- Uždarykite viršutinę dalį.

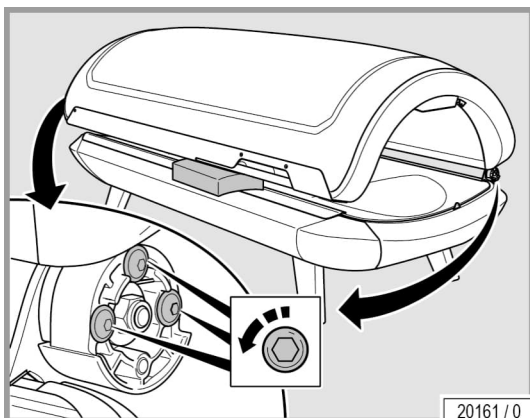
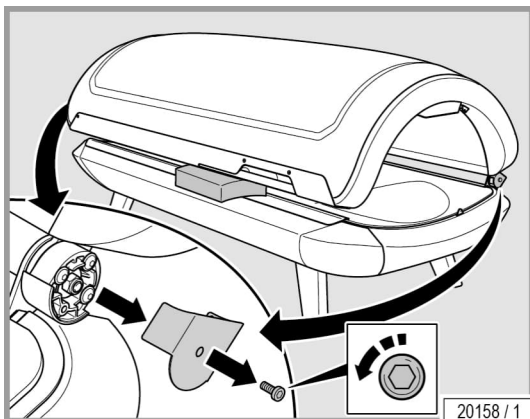


PASTABA

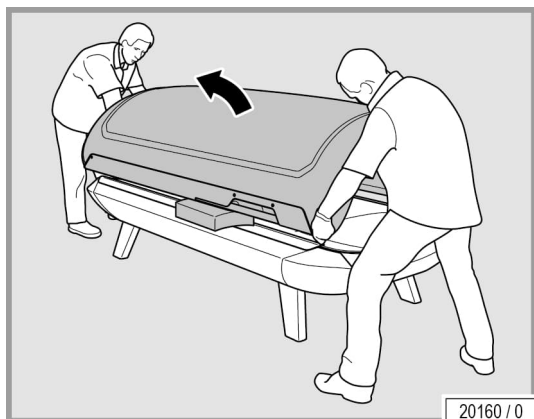
Prieš pakeldami viršutinę dalį paruoškite švarų, minkštą paklotą. Matmenys: apie 1200 mm x 2200 mm (pvz., prietaiso kartoninė pakuotė).

- Atlaisvinkite varžtą.
- Nuimkite apsauginį gaubtelį.
- Išsaugokite varžtą.

Įrankis: 4 mm raktas su vidiniu šešiabriauniu



- Atsukite tris varžtus ir juos išsukite.
- Išsaugokite varžtus.
- ✓ Įrankis: 4 mm raktas su vidiniu šešiabriauniu



Šį darbo etapą turi atlikti du asmenys!

- Nukelkite uždarytą viršutinę dalį ir atsargiai padėkite šone ant švaraus, minkšto pakloto.

PASTABA.

Prieš pakeldami viršutinę dalį paruoškite švarų, minkštą paklotą. Matmenys: apie 1200 mm x 2200 mm (pvz.: prietaiso kartoninė pakuotė).

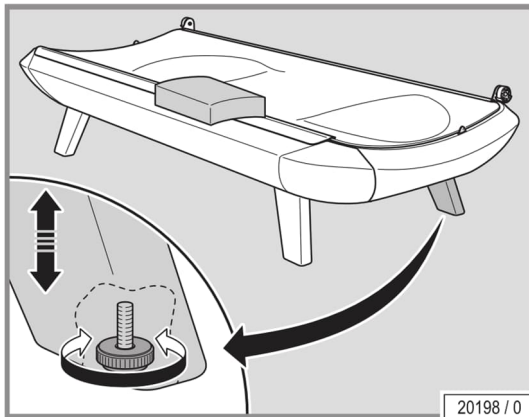
2.2 Montavimas

⚠ ĮSPĖJIMAS!

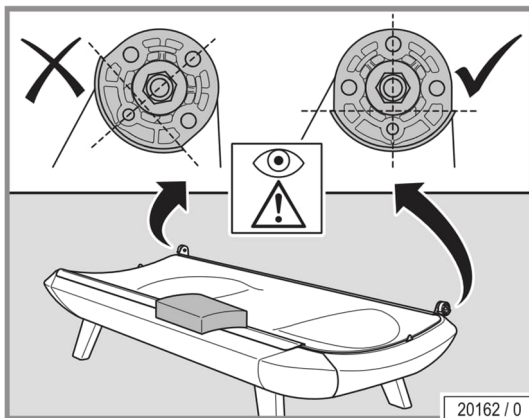


Pavojus susižaloti rankas!

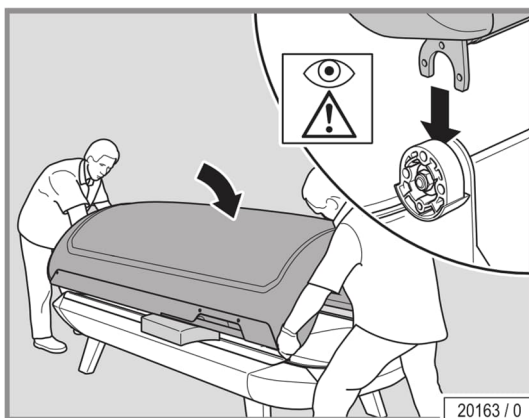
- Montuodami mūvėkite apsaugines pirštines, kad išvengtumėte sužalojimų.



- Pareguliuokite dešiniąją kojelę kojūgalyje arba dešiniąją kojelę galvūgalyje.
- ✓ Kojelė yra sureguliuota, kai visos keturios kojelės tolygiai priglunda prie žemės.

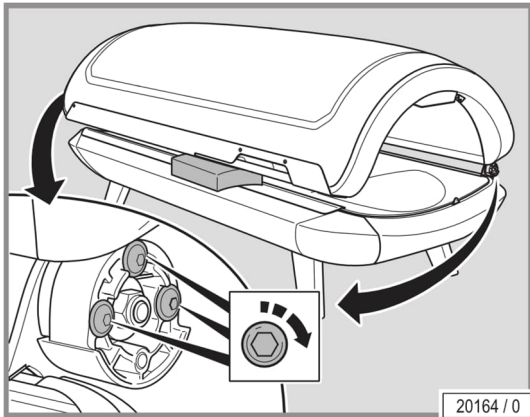


- Uždėkite apsaugą nuo braižymo.
- Horizontaliai išlygiuokite tvirtinimo vietas.

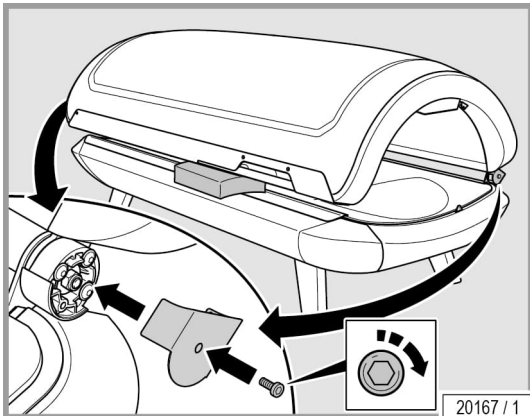


Šį darbo etapą turi atlikti du asmenys!

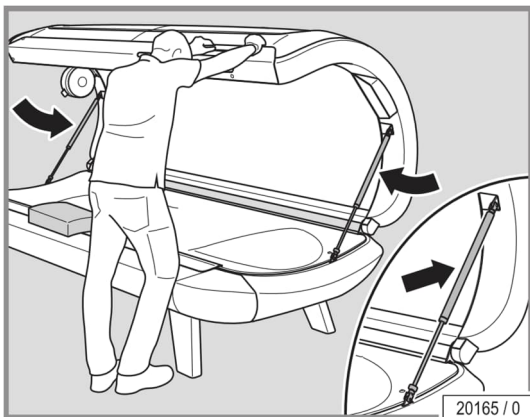
- Viršutinės dalies išlenktąją dalį atsargiai įstatykite į apatinės dalies tvirtinimo vietas.



- Viską priveržkite naudodami po tris varžtus.
✓ Įrankis: 4 mm raktas su vidiniu šešiabriauniu



- Uždėkite apsauginį gaubtelį.
 - Priveržkite varžtą.
- Įrankis: 4 mm raktas su vidiniu šešiabriauniu



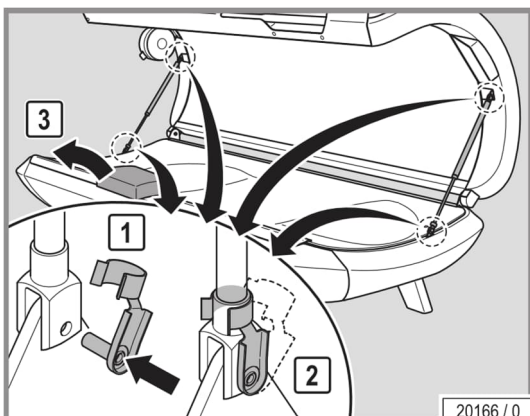
Dujinio amortizatoriaus įmontavimas

- Įstatykite dujinį amortizatorių į tvirtinimo vietas.



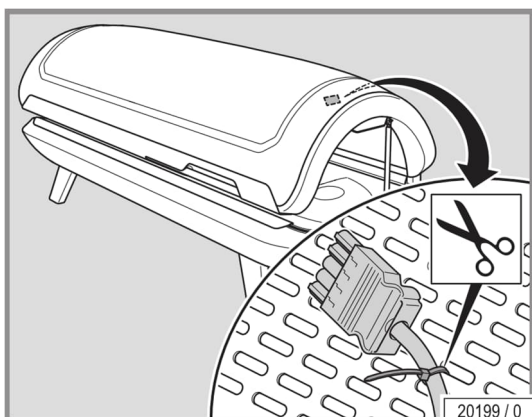
PASTABA

Dujinio amortizatoriaus alyvos bakelis visada turi būti nukreiptas į viršų.

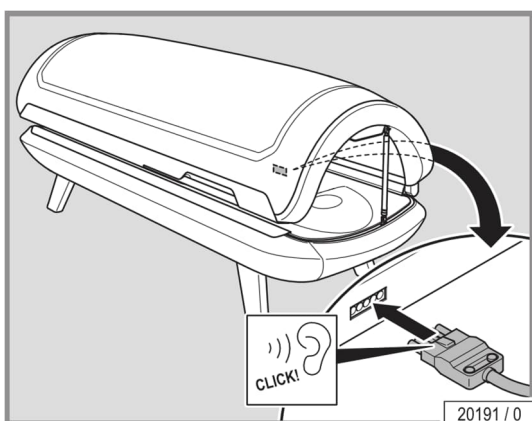


- Įstumkite kaištį per šakutinę galvutę.
- Užlenkite apsauginį vielokaištį.
- Pašalinkite apsaugą nuo braižymo.

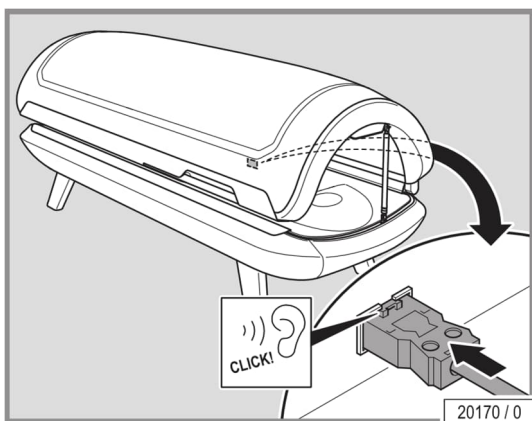
Po vieną apsauginį vielokaištį yra viršutinėje ir apatinėje dujinio amortizatoriaus dalyje.



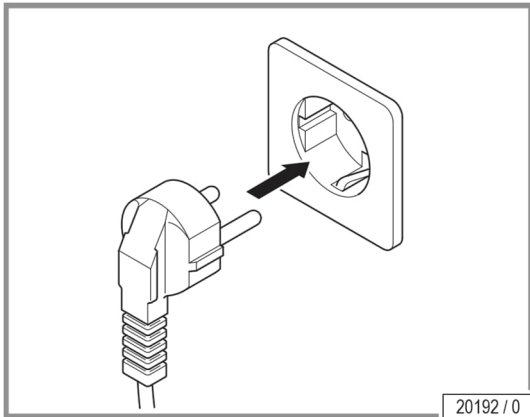
- Norėdami ištraukti kištuką iš viršutinės dalies, perkirkite kabelių juostinį pavalkėlį.
✓ Įrankis: žirklys arba šoninio kirpimo žnyplės



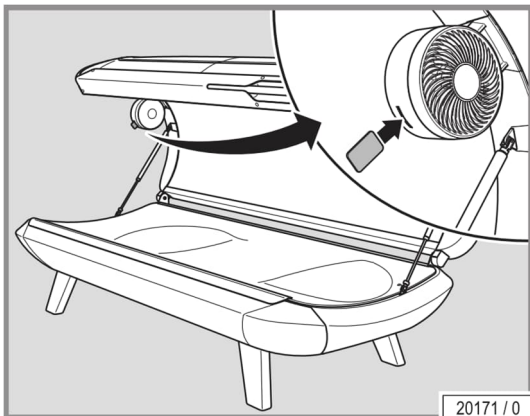
- Viršutinės dalies jungiamąjį kištuką įkiškite į tinkamą apatinės dalies lizdą ir užfiksuokite.



- Įkiškite tinklo lizdą ir užfiksuokite.



- Į kištukinį lizdą įkiškite kištuką su apsauginiu kontaktu.



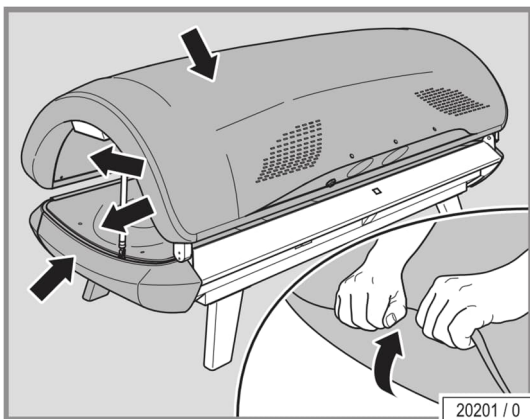
- Į angą ventiliatoriuje įkiškite kvapiąją kortelę.



PASTABOS

Siekiant užtikrinti tinkamą prietaiso veikimą, reikia nuo akrilo stiklo plokščių nuplėšti plėveles.

Taip pat reikėtų iš karto nuplėšti plėveles nuo dangčių, kad nebūtų pažeistas dažų sluoksnis.



- Nuplėškite apsaugines plėveles nuo viršutinės dalies, apatinės dalies ir akrilo stiklo plokščių.



PASTABA

Prieš pradėdant naudoti prietaisą pirmą kartą reikėtų jį kruopščiai nuvalyti ir dezinfekuoti. Daugiau informacijos apie prietaiso valymą pateiktą skyriuje „Valymo planas“, 41 psl.

3 Aprašymas



3.1 Tiekimo apimtis

- „RedWave Pure“ prietaisas
- Raktas su vidiniu šešiabriauniu
- Apsauginiai akiniai
- Techninė dokumentacija
- Jungiamasis laidas

3.2 Įranga

Prietaisų konstrukcija priklauso nuo tipo.

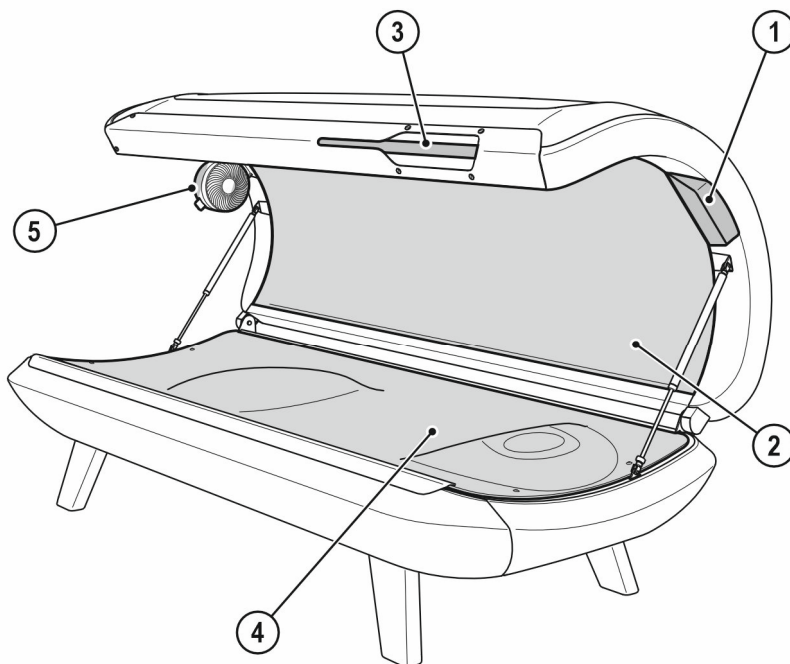
Šiame aprašyme pateikiami visi serijiniai ir papildomai pasirenkami konstrukciniai elementai / funkcijos, į kurias reikia atsižvelgti valdant prietaisą ir (arba) atliekant jo techninę priežiūrą.

Valdymo elementai taip pat gali būti skirtingi, atsižvelgiant į įrangą:

Rodomi tik tie mygtukai, kuriuos galima valdyti.



3.3 Prietaiso aprašymas



21149 / 0

1. Valdymo pultas
2. „Red Light“ ir artimo infraraudoniesiems spinduliams diapazono šviesos diodai, viršutinė dalis
3. Rankena, viršutinė dalis
4. „Red Light“ ir artimo infraraudoniesiems spinduliams diapazono šviesos diodai, apatinė dalis
5. Kūno vėsinimas kvapiosiomis medžiagomis

3.4 Veikimo principas

„Red Light“ ir artimo infraraudoniesiems spinduliams diapazono šviesos diodų sąveika turi įvairų biologiškai teigiamą poveikį kūnui.

4 Valdymas



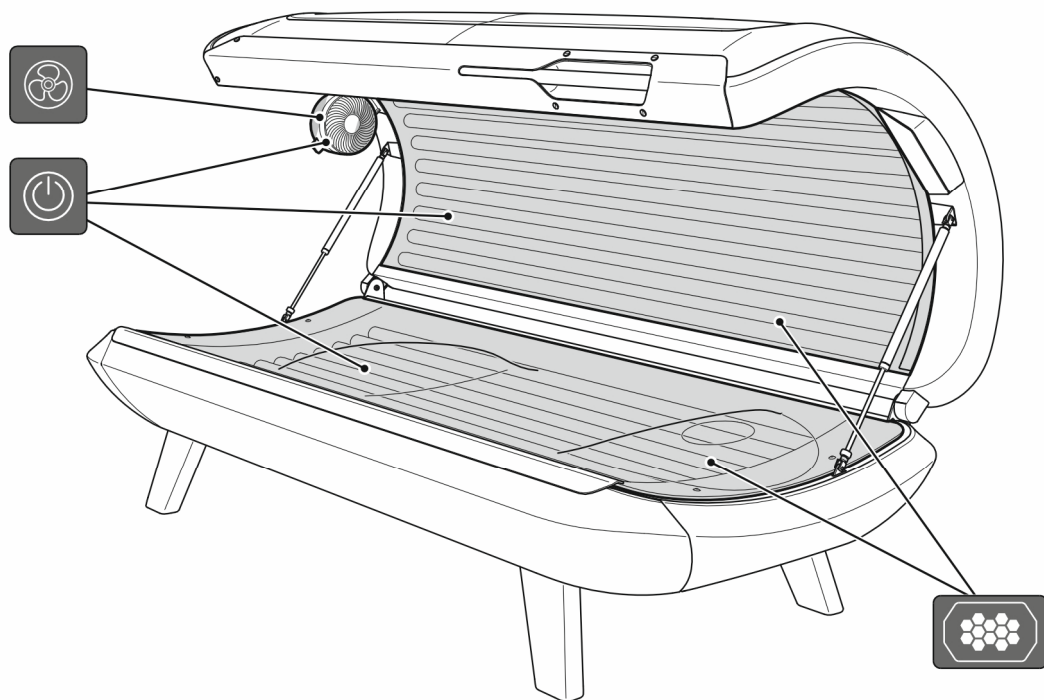
4.1 Saugos nurodymai naudotojui

4.1.1 „RedWave Pure“ sistema

Atkreipkite dėmesį į 1 skyriuje pateiktas saugos nuorodas ir įspėjimus.

- Naudojant prietaisą patalpoje negali būti kitų asmenų, ypač vaikų.
- Prieš naudodamiesi nusiimkite visus papuošalus (išsiimkite įvertus auskarus).
- Prieš naudodamiesi laiku nusivalykite kosmetiką ir nenaudokite jokių apsaugos nuo saulės priemonių.
- Kadangi šviesa yra labai intensyvi, rekomenduojame naudojantis užsimerkti. Kad patirtis būtų malonesnė, taip pat rekomenduojame užsidėti apsauginius akinius.
- Vadovaukitės nuorodomis dėl naudojimo trukmės.

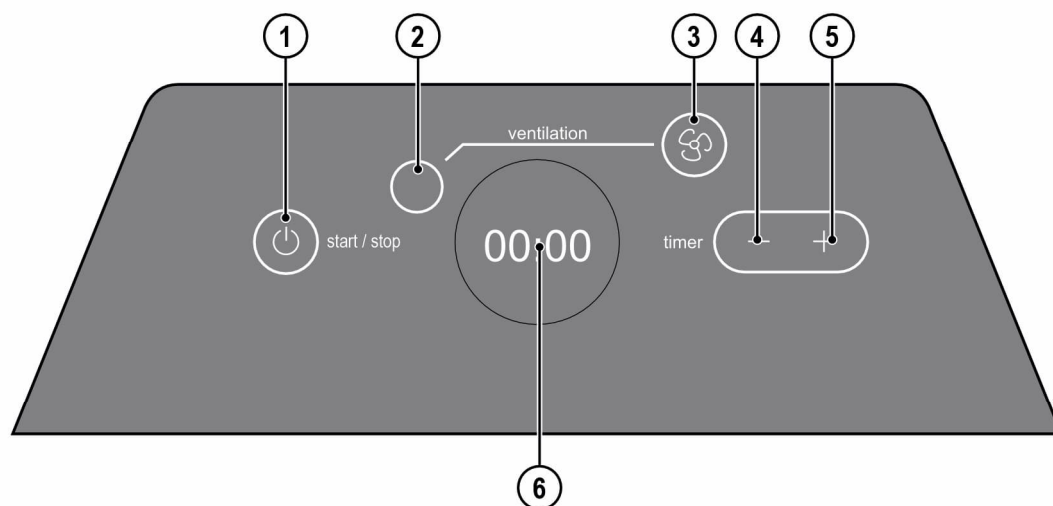
4.2 Valdymo apžvalga



21182 / 0

Simbolis	Informacija
	START / STOP
	Kūno vėsinimas
	„Red Light“ ir artimo infraraudoniesiems spinduliams diapazono šviesos diodai

4.3 Funkcijos



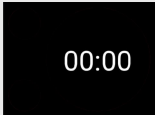
21051 / 0

INTERIOR DISPLAY

1. MYGTUKAS START / STOP
2. KŪNO VĖSINIMAS (rodmuo)
3. KŪNO VĖSINIMAS (mygtukas)
4. MINUSAS (mygtukas)
5. PLIUSAS (mygtukas)
6. Ekranėlis

4.3.1 Navigacija



Piktogramų parinktis / mygtukų spaudimo seka	Aprašymas / ekrano indikatoriai	Informacija
	PLIUSO mygtukas	Palietus mygtuką pasikeičia laiko nustatymas.
	MINUSO mygtukas	Palietus mygtuką pasikeičia laiko nustatymas.
 00:00 02:00	Laiko nustatymas	Norėdami pakeisti laiką, parengties režime paspauskite pluso arba minuso mygtuką. Pliuso arba minuso mygtuką spaudžiant 2 sekundes: minučių skaičius didinamas arba mažinamas greičiau.
 10:00	Mygtukas START / STOP Spauskite mygtuką START / STOP 3 sekundes.	Kai mygtukas paliečiamas nustatytas laiką, prietaisas paleidžiamas. Prietaisas sustabdomas. Prietaiso būseną: parengties režimas
 00:00	Budėjimo režimas be mygtukų blokuotės	Prietaisas parengtas naudoti.
 00:00	Budėjimo režimas su mygtukų blokuote	Paspaudus mygtuką  ir palaikius 3 sekundes mygtukų blokuotė išaktyvinama 60-čiai sekundžių.
   	Mygtukas KŪNO VĖSINIMAS	 Palietus mygtuką pasikeičia ventiliatoriaus galios pakopos. 0–3 pakopos

4.3.2 Informacija / techninė priežiūra / mygtukų blokuotė



Piktogramų parinktis / mygtukų spaudimo seka	Aprašymas / ekrano indikatoriai	Informacija
	Informacijos režimas	spauskite 3 sekundes. Arba paspauskite
	Aktyvinti mygtukų blokuotę:	spauskite 3 sekundes, kad prietaisas būtų atblokuotas.
	Veikimo valandų rodymas:	Rodo bendrą prietaiso veikimo valandų skaičių.
	Programinės įrangos versijos rodmuo:	Rodo prietaiso programinę įrangą. paspaudus trumpai, prietaiso būseną: budėjimo režimas.



PASTABA

10 sekundžių po paskutinio mygtuko paspaudimo automatiškai perjungiamas prietaiso budėjimo režimas; perimami dabartiniai nustatymai.

4.3.3 Laiko nustatymas / išorinis laiko nustatymas



Piktogramų parinktis / Aprašymas /
mygtukų spaudimo seka ekrano indikatoriai

Informacija



Išorinis laiko valdymas



spauskite 3 sekundes.

Arba paspauskite



Išorinio laiko valdymo
aktyvinimas:



Norėdami pakeisti režimą, paspauskite

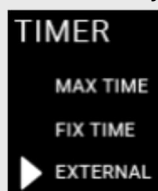


ir



: aktyvintas išorinis laiko valdymas.

Pvz., maksimalios naudojimo
trukmės aktyvinimas:



Norėdami pakeisti režimą, paspauskite



ir



: aktyvinta maksimali naudojimo
trukmė.

Maksimalios naudojimo trukmės
nustatymas:



30

Norėdami pakeisti laiką, paspauskite



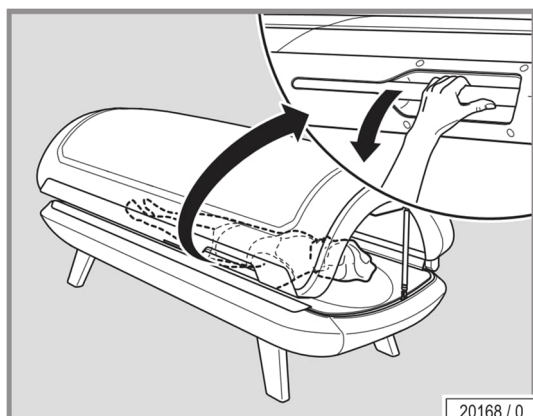
ir

laikykite 3 sekundes. Paspaudus laikas pasikei-
čia po 5 minutes (min. 5 min., maks. 60 min.).

Piktogramų parinktis / mygtukų spaudimo seka	Aprašymas / ekrano indikatoriai	Informacija
	Fiksuotosios naudojimo trukmės nustatymas:   15	Norėdami pakeisti fiksuotąjį laiką, paspauskite  ir laikykite 3 sekundes. Paspaudus laikas pasikeičia po 5 minutes (min. 5 min., maks. 60 min.). Šios funkcijos šiame prietaise nėra.
		

4.4

Pradėti



- Uždarykite viršutinę dalį.
- Paspauskite mygtuką START / STOP.

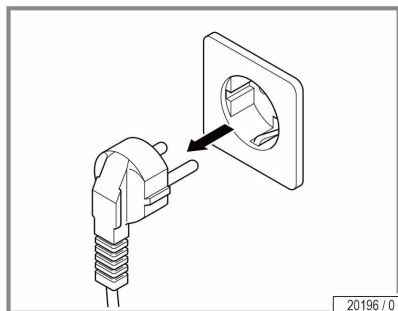
Paleidžiant įjungiamos šios funkcijos:

- „Red Light“ ir artimo infraraudoniesiems spinduliams diapazono šviesos diodai

5 Valymas ir techninė priežiūra



5.1 Valymo ir techninės priežiūros saugos nuorodos



PAVOJUS!



Elektros įtampa visame prietaise!

Elektros smūgio ir nudegimo pavojus žmonėms.

- Prieš pradėdami dirbti prie prietaiso ištraukite tinklo kištuką!



PASTABA

Kištukinę jungtį reikia atjungti taip, kad eksploatuotojas arba privatus naudotojas iš visų jam pasiekiamų pusių galėtų patikrinti, ar kištukas dar yra ištrauktas.

5.2 Sutrikimai

Jei INTERIOR DISPLAY per 5 sekundes nepasirodo 00:00:

- patikrinkite tinklo kištuką,
- kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.



5.3 Valymas



PAVOJUS!



Sąlyčio su oda metu gali būti pernešamos infekcijos! Visus daiktus / prietaiso dalis, prie kurių naudodamasis prietaisu gali prisiliesti naudotojas, po kiekvieno naudojimo reikia dezinfekuoti:

- gulto plokštė ir įlipimo sritis;
- rankenos ir valdymo skydas;
- apsauginiai akiniai.

5.3.1 Dezinfekavimas

Greitai ir kruopščiai dezinfekcijai atlikti rekomenduojame naudoti greitaveikį paviršių dezinfekavimo valiklį.



PASTABA

- Norėdami gerai dezinfekuoti, išlaikykite nurodytą poveikio trukmę. Vadovaukitės gamintojo pateikta naudojimo informacija.
- Praėjus nustatytai poveikio trukmei, nuvalykite valiklio / dezinfekavimo priemonės likučius.
- Tai darykite minkštu ir švariu vienkartinio popieriniu rankšluosčiu.
- Patikrinkite apžiūrėdami. Jei matote nešvarių vietų arba valiklio / dezinfekavimo priemonės likučių, nuvalykite dar kartą.
- Dar kartą patikrinkite apžiūrėdami.



5.3.2 Paviršių valymas

Akrilo stiklo paviršiai



DĖMESIO!



Netrinkite sausų, nes galite subraižyti!

Nesilaikant šios nuorodos, garantinės pretenzijos nepriimamos.

- Akrilo stiklo plokščių paviršiams greitai ir higieniškai nepriekaištingai valyti naudokite tik akrilo stiklo plokščių greitaveikį paviršių dezinfekavimo valiklį.
- Dezinfekavimo preparatus arba tirpiklius (pvz., lizoformą, etilo alkoholį ir kitus skysčius, savo sudėtyje turinčius alkoholio) naudoti draudžiama.

Užsiteršęs akrilo stiklas tampa netinkamas naudoti!

- Kruopščiai nuvalykite pirštų atspaudus, valymo priemonių likučius ir kitus nešvarumus.

Plastikiniai paviršiai

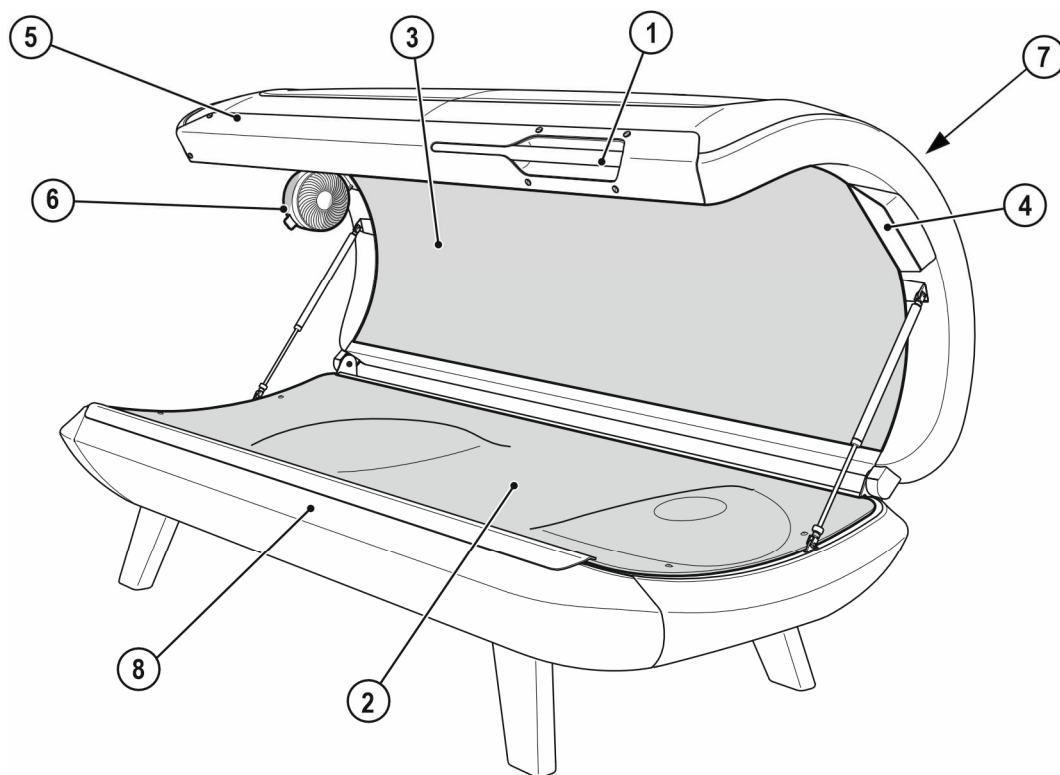
Kitus dažytus ir nedažytus plastikinius paviršius geriausia valyti tik šiltu vandeniu ir minkštu audiniu. Jokiu būdu nenaudokite edžių alkoholinių valiklių arba eterinių aliejų. Jie gali sukelti pažeidimų, kuriems netaikomi garantiniai įsipareigojimai.

Stenkitės nepažeisti akrilo stiklo ir plastikinių paviršių.

- Prieš atlikdami valymo darbus, nusiimkite žiedus, laikrodžius, apyrankes ir t. t.



5.4 Valymo planas



21192 / 0

Konstrukcinė dalis		Intervalas		Darbas	Žr. psl.
		Po kiekvieno naudojimo	Kai reikia		
1	Rankena	X		Valyti ir dezinfekuoti	39
2	Gulto plokštė	X		Valyti ir dezinfekuoti	40
3	Viršutinės dalies plokštė		X	Valyti	40
4	INTERIOR DISPLAY	X		Valyti ir dezinfekuoti	39
5	Paviršiai		X	Valyti	40
6	Ventiliatorius		X	Valyti	39
	Apsauginiai akiniai	X		Valyti ir dezinfekuoti	39
7	Vėdinimo angos		X	Valyti (išsiurbti)	48
8	Įlipimo sritis	X		Valyti ir dezinfekuoti	39



5.5 Techninė priežiūra

Nuo techninės priežiūros darbų atlikimo priklauso, ar prietaisas atitinka jam keliamus reikalavimus. Todėl būtina laikytis nustatytų techninės priežiūros intervalų ir kruopščiai atlikti techninės priežiūros darbus.

Jei naudojama verslo srityje, nurodome, kad tinkamai prietaiso būklei užtikrinti, kas 12 mėnesių (nuo eksploatavimo pradžios) prietaisą turi periodiškai patikrinti mūsų klientų aptarnavimo tarnyba arba įgaliota bendrovė!

Atliktas patikras ir techninės priežiūros darbus turite įrašyti prietaiso, eksploatavimo ir techninės priežiūros vadove (užsakymo Nr. 1010932-..).

5.5.1 Akrilo stiklo gultas



DĖMESIO!



Nuo kosmetikos priemonių paviršius gali įtrūkti!

Kosmetikos arba apsaugos nuo saulės priemonės ilgai gali pažeisti paviršius (pvz., ant paviršiaus gali atsirasti įtrūkimų).

- Atkreipkite dėmesį, kad prieš deginimąsi būtų pašalintos kosmetikos ir apsaugos nuo saulės priemonės.

Akrilo stiklo plokštės gaminamos iš specialiai šiai paskirčiai sukurtos akrilo stiklo. Naudojamas akrilas yra ypač laidus ir atsparus šviesai, jo paviršius lengvai prižiūrimas, higieniškas ir nedirgina odos.

Vykdant sudėtingą techninį gamybos procesą akrilo stiklo plokštėms suteikiama soliariumui tinkama forma. Nepaisant aukščiausio lygio technologijos, akrilo stiklo plokštėse neišvengiamai atsiranda šiek tiek taškelių, tarpų arba juostelių. Be to, eksploatavimo metu gulto paviršiuje gali susidaryti smulkūs įtrūkimai.

Šie reiškiniai susiję su medžiagos savybėmis ir yra technologiškai neišvengiami, tačiau jie neturi įtakos naudojimo kokybei, todėl nelaiškomi defektais.

Bėgant laikui akrilo stiklo plokštės nuo naudojimo tampa neapalaidžios šviesai, todėl jas reikia reguliariai pakeisti, kaip nurodyta nusidėvėjusių dalių techninės priežiūros plane.

5.6 Nusidėvinčiųjų dalių techninės priežiūros planas

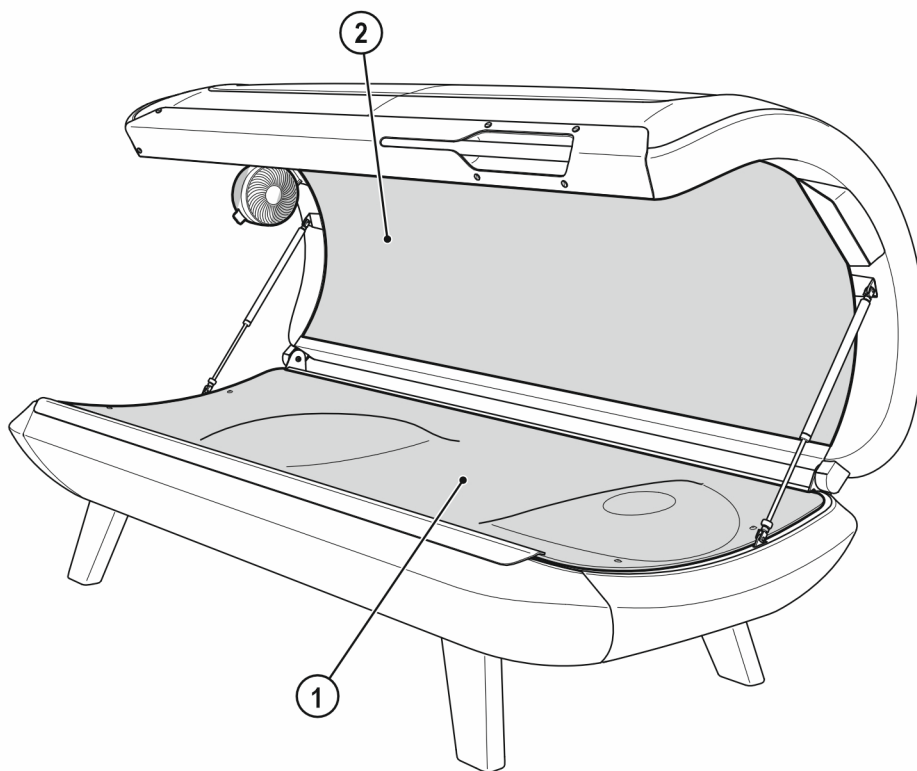
**DĖMESIO!**

Naudokite tik originalias tokio paties tipo atsargines dalis! Naudojant kitas dalis prietaisas nebeatitinka atitikties deklaracijos ir jo nebegalima eksploatuoti!

Už žalą, kuri aiškiai patirta dėl neoriginalių atsarginių dalių naudojimo, jokios atsakomybės neprisiimame.

**PASTABA**

Šis techninės priežiūros planas galioja ir privatiems naudotojams, ir eksploatuotojams.



21052 / 0

Konstrukcinė dalis	Intervalas	Darbas	Žr. psl.
Kas 5000 veikimo valandų			
1 Akrilo stiklo plokštė, apatinė dalis	X	Pakeisti	47
2 Akrilo stiklo plokštė, viršutinė dalis	X	Pakeisti	45



Techninė priežiūra, atliekama eksploatuotojo arba privataus naudotojo įgalioto ir išmokyto specialisto:



DĖMESIO!



Pavojus asmenims neatlikus techninės priežiūros darbų!

Jei techninės priežiūros darbai nebuvo atlikti, gali būti padaryta žalos medžiagoms ir asmenims!

- Techninės priežiūros darbus gali atlikti tik bendrovės „JK-International GmbH“ padalinio „JK-Global Service“ įgalioti, atitinkamą išsilavinimą gavę ir kvalifikuoti asmenys!
- Už techninės priežiūros intervalų laikymąsi atsako eksploatuotojas arba privatus naudotojas!

Jei, remiantis ant prietaiso nurodyta pagaminimo data, prietaisas naudojamas jau 10 metų arba 20 000 veikimo valandų, prietaiso būklę turi patikrinti sertifikuotas „JK-International GmbH“ padalinio „JK-Global Service“ techninės priežiūros technikas, kad būtų galima prietaisą naudoti toliau.

Jei toks prietaiso įvertinimas neatliekamas, gali būti padaryta žalos asmenims arba materialiniam turtui.

Neprisiimame atsakomybės, jei praėjus 10 metų prietaisas naudojamas toliau, neatlikus būsenos įvertinimo.

Techninė priežiūra, atliekama eksploatuotojo įgalioto ir išmokyto specialisto



DĖMESIO!



Pavojus asmenims neatlikus techninės priežiūros darbų!

Jei techninės priežiūros darbai nebuvo atlikti, gali būti padaryta žalos medžiagoms ir asmenims!

- Techninės priežiūros darbus gali atlikti tik bendrovės „JK-International GmbH“ padalinio „JK-Global Service“ įgalioti, atitinkamą išsilavinimą gavę ir kvalifikuoti asmenys!
- Už techninės priežiūros intervalų laikymąsi atsako eksploatuotojas!

Techninės priežiūros darbus pagal kontrolinį sąrašą 1019858-.. turi atlikti gamintojo techninės priežiūros tarnybos technikas arba gamintojo įgalioti, atitinkamą išsilavinimą ir kvalifikaciją įgiję asmenys.

Kontroliniame sąraše 1019858-.. turi būti įrašyta ir patvirtinta, kad techninės priežiūros darbai buvo atlikti tinkamai.

Techninės priežiūros darbus reikia atlikti pagal toliau nurodytus intervalus:

- Kas 3000 veikimo valandų
- Kas 5000 veikimo valandų
- Po 10 metų arba kas 20000 veikimo valandų, atsižvelgiant į tai, kuris terminas ateina anksčiau.

5.7 Išmontavimas norint atlikti valymo ir techninės priežiūros darbus



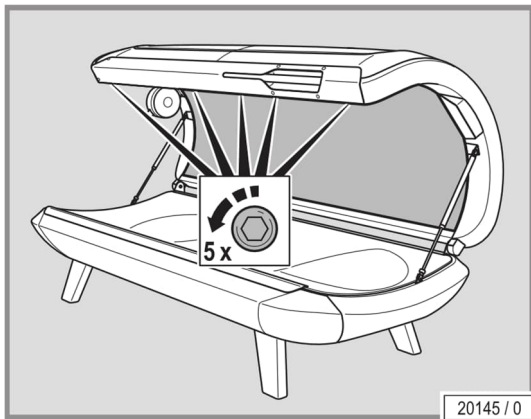
5.7.1 Viršutinės dalies plokštės išmontavimas



PASTABA

Viršutinės dalies plokštė gali būti išmontuota tik uždarius apatinės dalies plokštę.

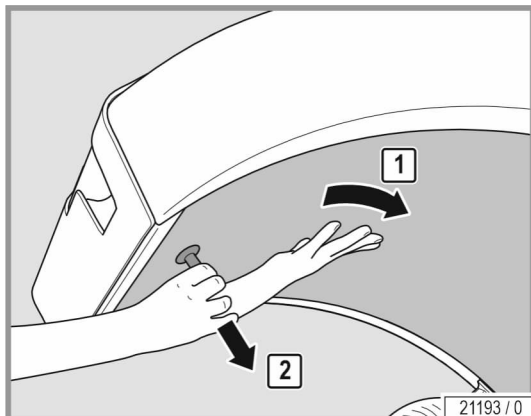
- Atsukite penkis varžtus ir juos išsukite.

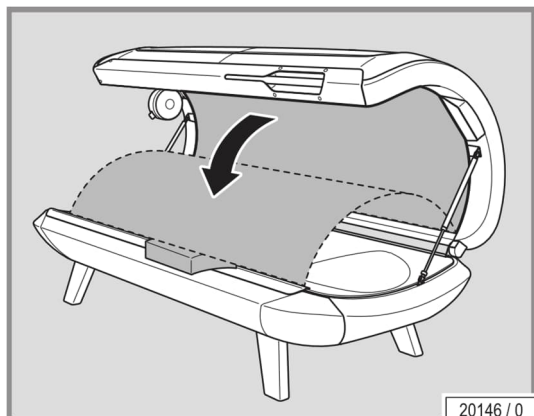


PASTABA.

Iš pradžių išimkite išorinius varžtus, po to vidurinį varžtą.

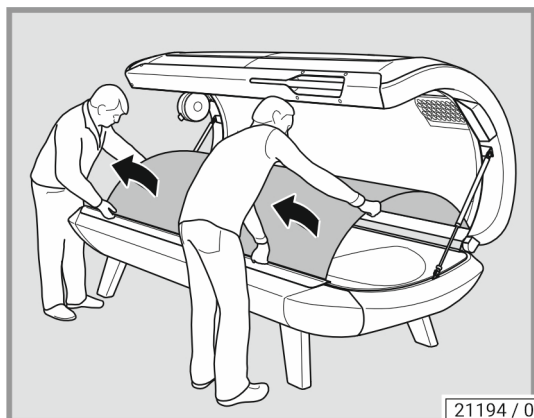
- Viršutinės dalies plokštę viena ranka stumkite į galą ir ištraukite iš priekinės kreipiančiosios.





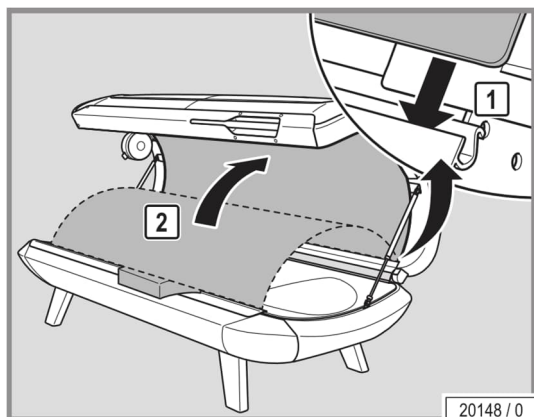
20146 / 0

- Atsargiai padėkite plokštę ant apsaugos nuo braižymo.



21194 / 0

- Viršutinės dalies plokštę ištraukite dviese.



20148 / 0

Sumontuokite atvirkštine eilės tvarka.

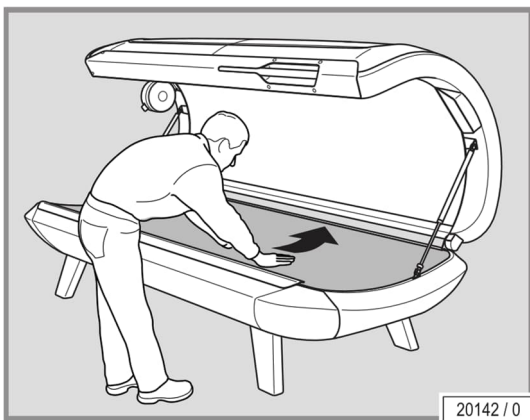
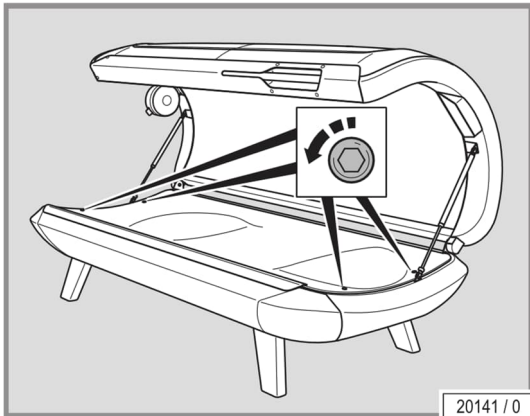
Sumontuodami atkreipkite dėmesį į pateiktą nurodymą:

- kad būtų naudojama braižymo apsauga;
- kad viršutinė plokštė būtų kruopščiai įstatyta į kreipiančiąją
- kruopščiai nuvalykite pirštų atspaudus ir kitus nešvarumus.

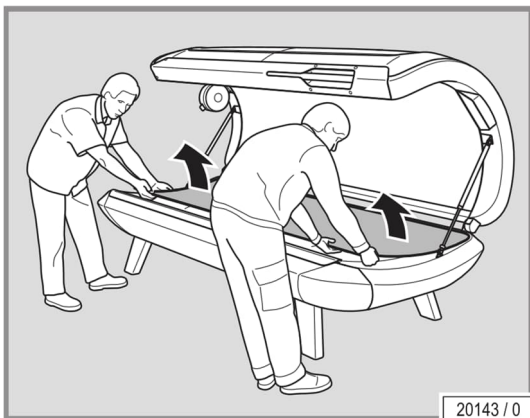
5.7.2

Gulto plokštės išmontavimas

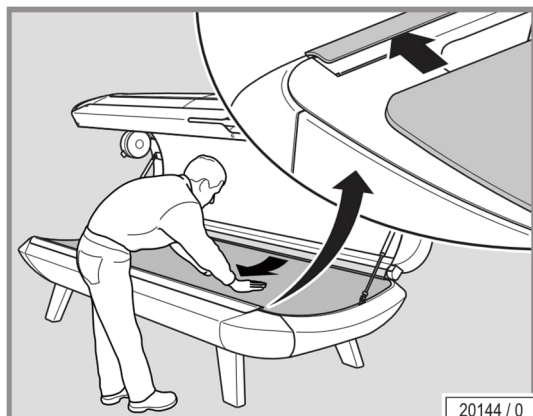
- Išsukite varžtus ir nuimkite poveržles.



- Gulto plokštę viena ranka stumkite į galą ir ištraukite iš priekinės kreipiančiosios.



- Kartu su antruoju asmeniu išimkite gulto plokštę ir atsargiai padėkite.



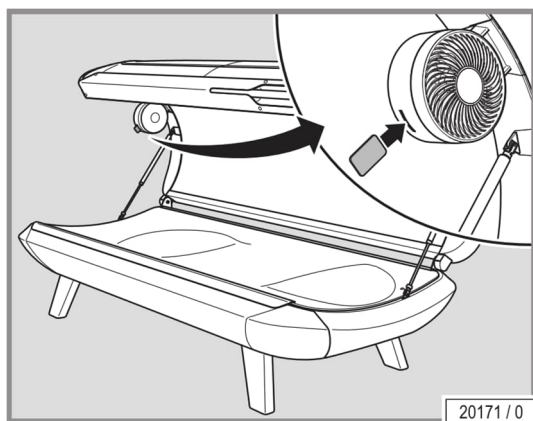
Sumontuokite atvirkštine eilės tvarka.

Sumontuodami atkreipkite dėmesį į pateiktą nurodymą:

- kad gultas būtų kruopščiai įstatytas į kreipiančiąją
- kruopščiai nuvalykite pirštų atspaudus ir kitus nešvarumus.

5.8

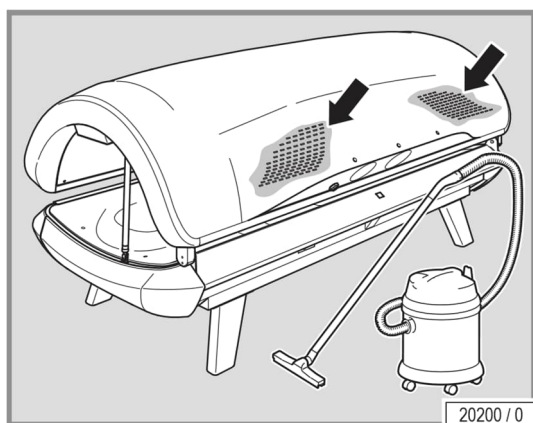
AROMA kvapiosios kortelės keitimas



- Į angą ventiliatoriuje įkiškite kvapiąją kortelę.

5.9

Vėdinimo angų valymas

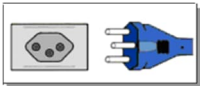


- Išsiurbkite vėdinimo angas dulkių siurbliu.

6 Techniniai duomenys

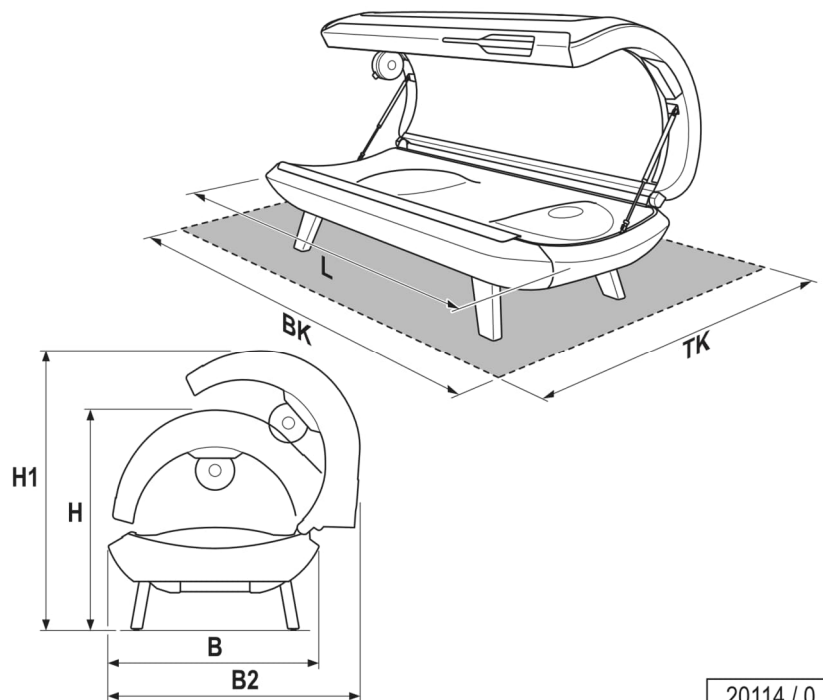


6.1 Galia, elektros įrangos parametrai ir triukšmingumas

RedWave Pure		
Nominalus naudojamas galingumas:	1400 W	
Nominalusis dažnis:	50 Hz	
Nominalioji įtampa:	230 V ~1	
Nominalieji saugiklio parametrai:	1 x B 16 A	
Prijungimo būdas skirtas DE / NL / AT:	Kištukas su apsauginiu kontaktu (F tipas) ¹	
Prijungimo būdas skirta CH:	Šešiakampis kištukas su 3 apvaliaisiais kontaktais, išdėstytais trikampiui (J tipo)	
Prijungimo būdas skirtas JK:	2 plokštieji kontaktai ir 1 stačiakampis kontaktas (G tipas) su 13 A silpnos srovės saugikliu	
Triukšmo lygis 1 m atstumu nuo prietaiso:	62,9 dB(A)	
Triukšmo lygis prietaise:	<70 dB(A)	
Gulto apkrova:	maks. 150 kg	
Masė:	190 kg	

¹) Į tiekimo apimtį įeina maitinimo laidas su kištuku su apsauginiu kontaktu (F tipo).

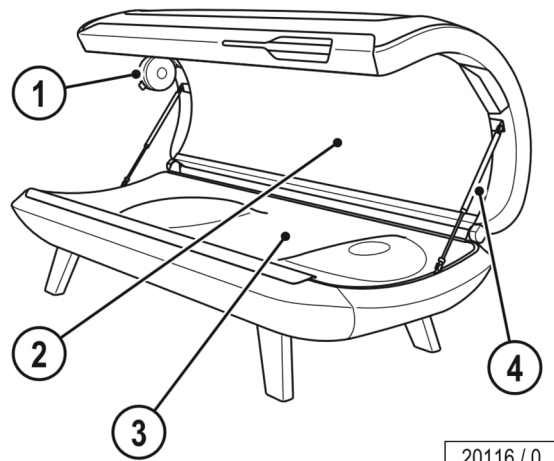
6.2 Matmenys



20114 / 0

B =	925 mm
H =	971 mm
H1 =	1236 mm
B2 =	1118 mm
L =	2160 mm
BK =	2400 mm
TK =	1500 mm

6.3 Atsarginės dalys, nusidėvinčiosios dalys ir priedai



20116 / 0

Skaičius	Pavadinimas	Užsakymo Nr.
1	1 Kvapioji kortelė	1514150-..
2	1 Viršutinės dalies plokštė	1514013-..
3	1 Apatinės dalies plokštė	1514682-..
4	1 Pneumatinė spyruoklė	1513924-..
	1 Maitinimo laidas su F tipo kištuku su apsauginiu kontaktu	1503304-..
	1 Maitinimo laidas su J tipo kištuku su apsauginiu kontaktu (skirta tik CH)	1516709-..
	1 Maitinimo laidas su G tipo kištuku (skirta tik JK)	1516713-..
	1 Raktas su vidiniu šešiabriauniu SW4, su T formos rankena	84500-..
	1 Apsauginiai akiniai	1027147-..

7 Priedas



7.1 JK laiko reguliatoriai

RedWave Pure serijos prietaisams galima naudoti šią laiko reguliavimo sistemą:

HK MICROTIMER 8250 Užsakymo Nr.: 500001653



PASTABA

Kilus klausimų dėl JK laiko valdymo, susisiekite su klientų aptarnavimo tarnyba (žr. 3 psl.).

8 Rodyklė



A

Akių pažeidimai.....	31
Akrilo stiklas (priežiūra).....	40
Akrilo stiklo gultas	42
Akrilo stiklo paviršiai (priežiūra)	40
Akrilo stiklo plokštė (nurodymai apie gaminį)	42
Apibrėžtys	5
Aprašymas	30
Apribojimai	9
Apsauginiai akiniai.....	9
AROMA kvapiosios kortelės keitimas	48
Atliekų šalinimas.....	14
Atsakomybė	19
Atsarginės detalės	
Užsakymo numeriai.....	51

D

Dezinfekavimas	39
----------------------	----

E

Eksploatacinis aukštis.....	12
Eksploatavimo nutraukimas	14
Ekspluatuotojo įsipareigojimai	10
Eksportas	15
Elektros įrangos montavimas	11, 25
Elektros įrangos parametrai	49
ES direktyvos.....	15

F

Filtras	
Valymo intervalai	41
Funkcijos	33

G

Galia.....	49
Gultas	
Leistina apkrova	49
Gulto plokštės išmontavimas	47

I

Išmontavimas	21
--------------------	----

**J**

Jautrumas šviesai31

K

Kištukinė jungtis 11, 25

Klaidų kodai39

Klientų aptarnavimo tarnyba.....2

Kosmetika9

L

Laikymas14

Lempos7

Ligos31

M

Matmenys50

Medikamentai31

Montavimas11

N

Naudojimas pagal paskirtį7

Naudojimo programos įjungimas37

Naudojimo vieta 11, 12

Naudojimosi laikas9

Naudojimosi prietaisu trukmė13

Niežulys31

Numatomas netinkamas naudojimas7

Nuostatos paleidžiant37

O

Oro ištraukimo technika12

Oro technika12

P

Paaugliai7, 31

Pakuotė14

Paruošimas eksploatuoti13

Personalo kvalifikacija10

Priedai51

Prietaiso aprašymas30

Priežiūra39

S

Saugos nuorodos	
Prietaiso saugos nuorodos	8
Saugos nurodymai	
Bendrieji saugos nurodymai	10
Saugos priemonės atliekant techninės priežiūros darbus	38
Saugumas	11, 25
Saulės nudegimai	31
Simboliai	6
Sutrikimai	39
Sužalojimų rizika	31



T

Techninė priežiūra	38, 42
Techninės priežiūros planas	
Nusidėvinčiosios dalys	43
Techniniai duomenys	49
Tiekimo apimtis	10, 29
Transportavimas	11
Triukšmo lygis	49
Trukmės valdymas	13
Trūkumo pašalinimas	18

U

Utilizavimas	14
Užsakymo numeriai	51

V

Valdymo apžvalga	32
Valymas	38, 39
Valymo apžvalga	41
Valymo intervalai	41
Vėdinimo angos	48
Veido procedūros	9
Viršutinė dalis	21
Viršutinės dalies plokštės išmontavimas	45

Z

Žala	19
------------	----

